

Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

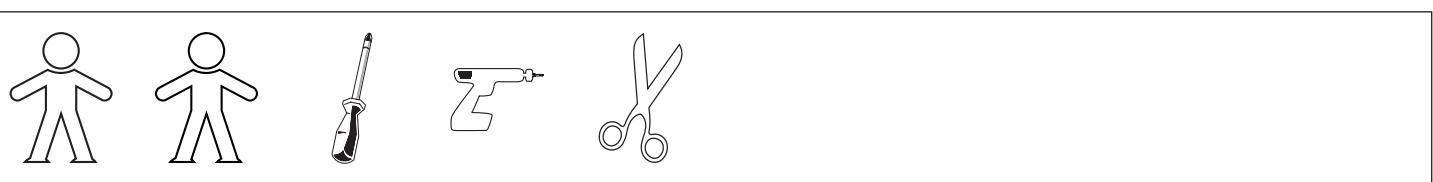
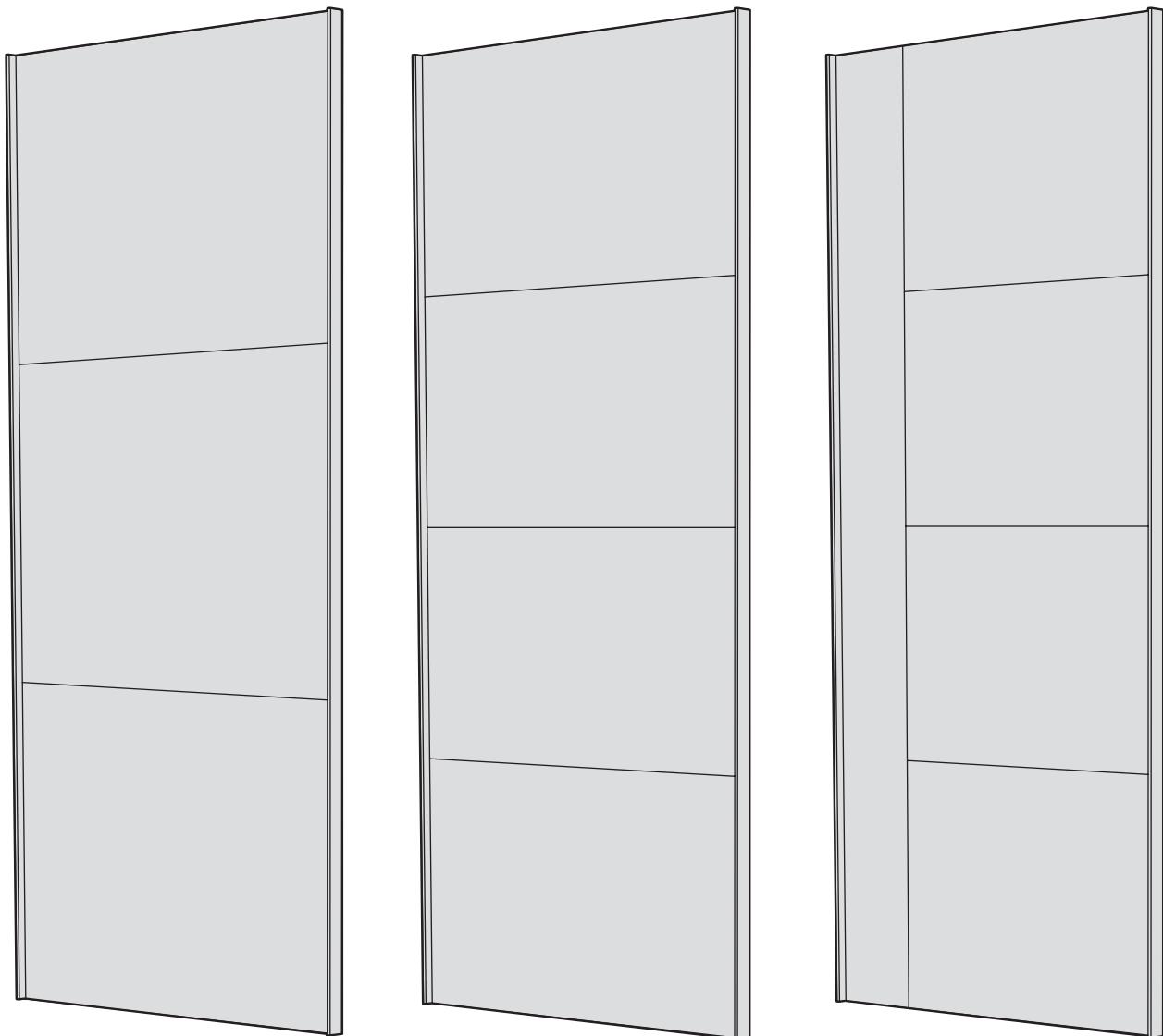
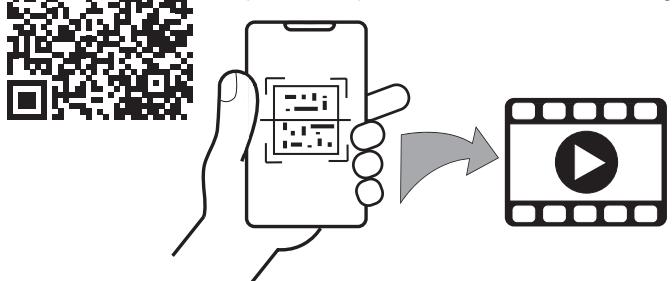
NL Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)
FR Consignes d'assemblage (à conserver)
GB Directions for assembly (please save it)
HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)
SI Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)
HU Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)
SK Návod na montáž (prosim uschovať)
CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)
BG Инструкция за сглобяване (Моля запазете настоящата инструкция)
RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



STB 22



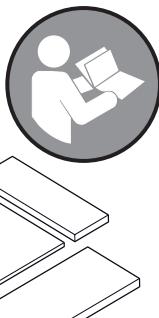
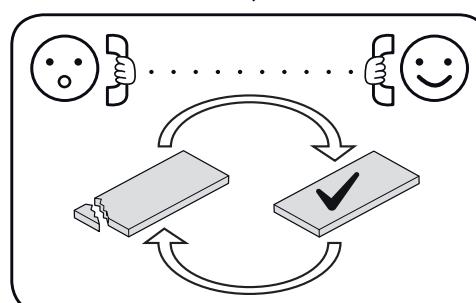
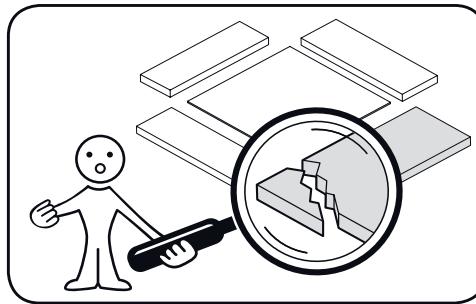
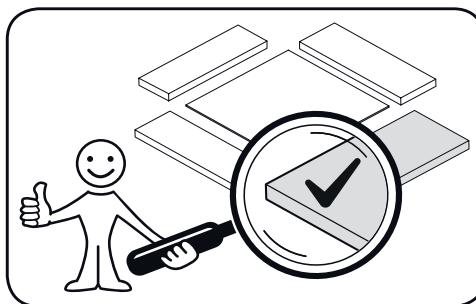
<https://www.express-moebel.com/aufbau-montage/>



1



**FIRST
STEP!**

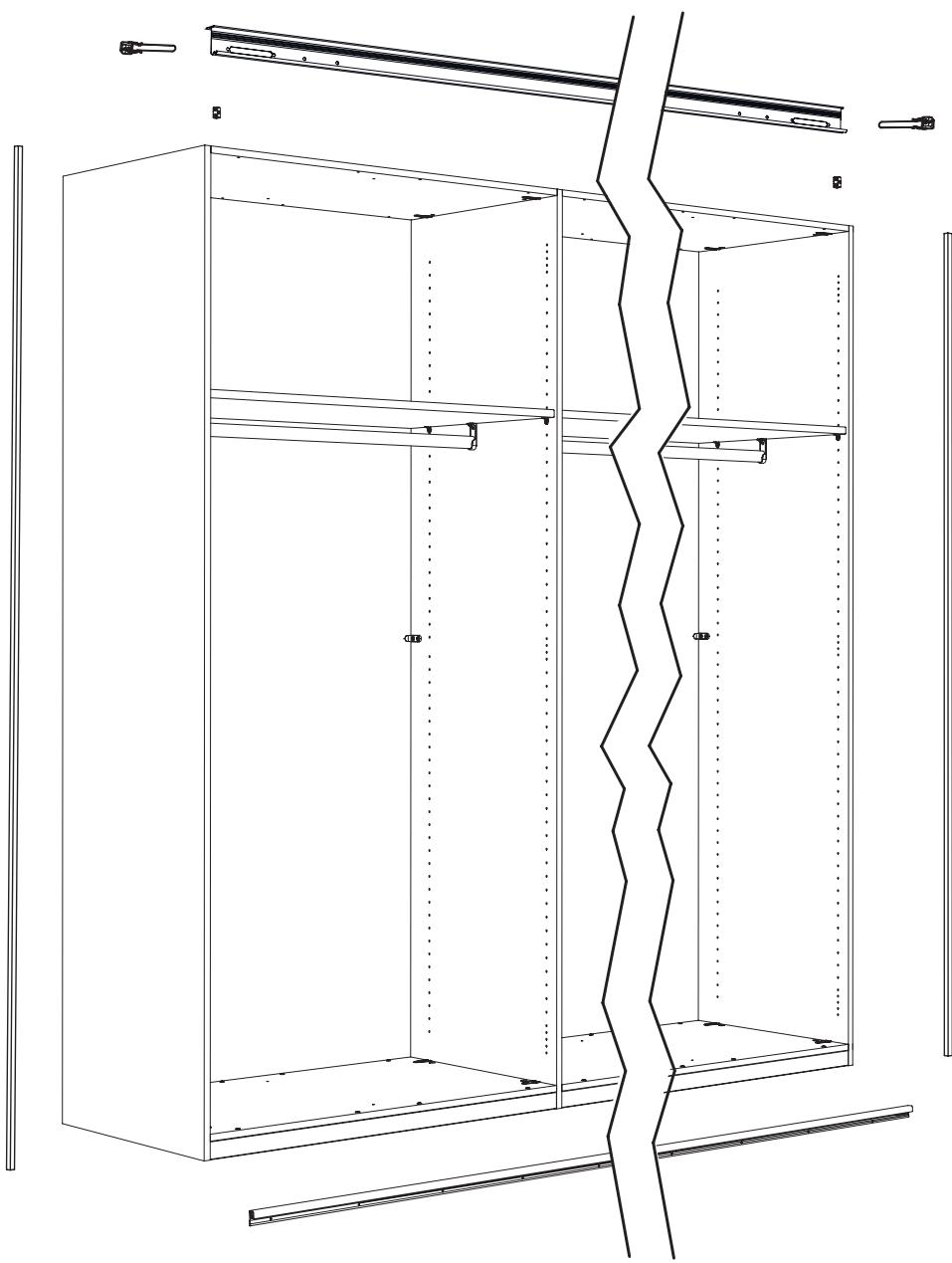


**Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung
und beginnen Sie dann mit der Montage.**

**Die Montage muss exakt nach dieser Anleitung erfolgen,
eine fehlerhafte Montage kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.**

**Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage
wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.
Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!**

- NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouwinstructies lezen. De montage moet precies volgens deze instructies worden uitgevoerd, onjuiste montage kan leiden tot een veiligheidsrisico. In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd. Montage alleen door specialisten!
- FR Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage. Le montage doit être effectué exactement selon ces instructions, un assemblage incorrect peut entraîner un risque pour la sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement. A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
- GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly. The assembly must be carried out exactly according to these instructions, incorrect assembly can lead to a safety hazard. We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists. To be mounted only by mounting teams!
- HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje. Skupština se mora obaviti točno prema ovom priručniku, netočna instalacija može dovesti do sigurnosnog rizika. U slučaju nzepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili zstvarima. Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
- SI Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo. Montažo je treba opraviti natančno v skladu s temi navodili, nepravilna montaža lahko povzroči varnostno tveganje. Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo. Montaža samo s strani strokovnjakov!
- HU Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést. Az összeszerelést pontosan ezen utasítások szerint kell elvégezni, a helytelen összeszerelés biztonsági kockázatot jelenthet. A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk. Az összeszerelést csak szakember végezheti!
- SK Najsúkôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou. Montáž sa musí vykonať presne podľa tohto návodu, nesprávna montáž môže viest' k ohrozeniu bezpečnosti. V prípade montáže v rozporu s predpismi a/alebo neodbornej montáži nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu zárukuzzvv. Montáž smú vykonávať iba odborníci!
- CZ Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží. Montáž musí být provedena přesně podle tohoto návodu, nesprávná montáž může vést k ohrožení bezpečnosti. Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži neprebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech. Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
- BG Първо прочетете инструкцията за слгобяване и след това започнете с монтажа. Монтажът трябва да се извърши точно според тези инструкции, неправилният монтаж може да доведе до опасност за безопасността. Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не приема отговорност в случаите на нараняване на хора или при материалини щети. Монтажът трябва да се извърши само от специалисти!
- RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul. Asamblarea trebuie efectuată exact în conformitate cu aceste instrucțiuni, asamblarea incorrectă poate duce la un risc de siguranță. În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale. Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

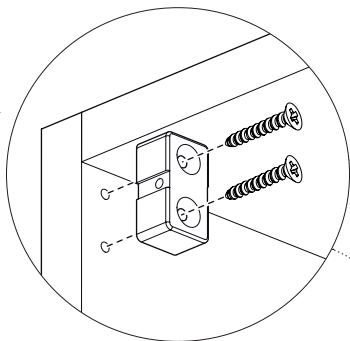
SK Prehľad kování

CZ Přehled kování

BG Монтажни елементи

RO Vedere de ansamblu

100528 	100529 	101052 	101053 	101054 	101055 	165150 	165180
569374 							

2**2x**

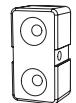
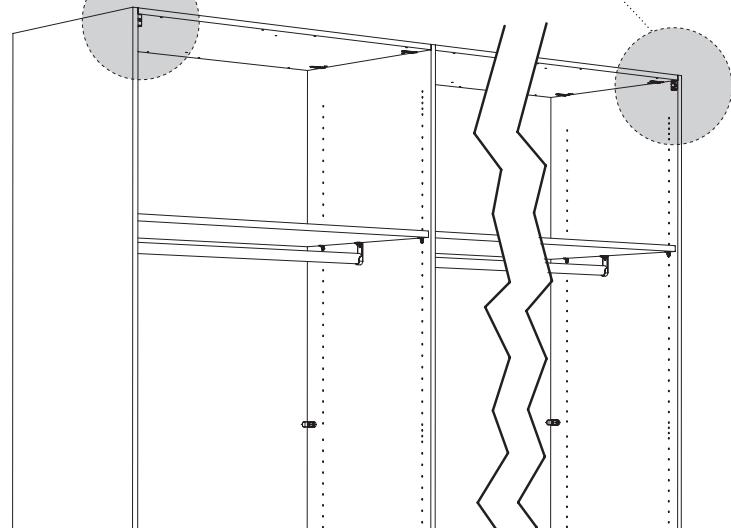
100529



SX3,5*25FLAKO

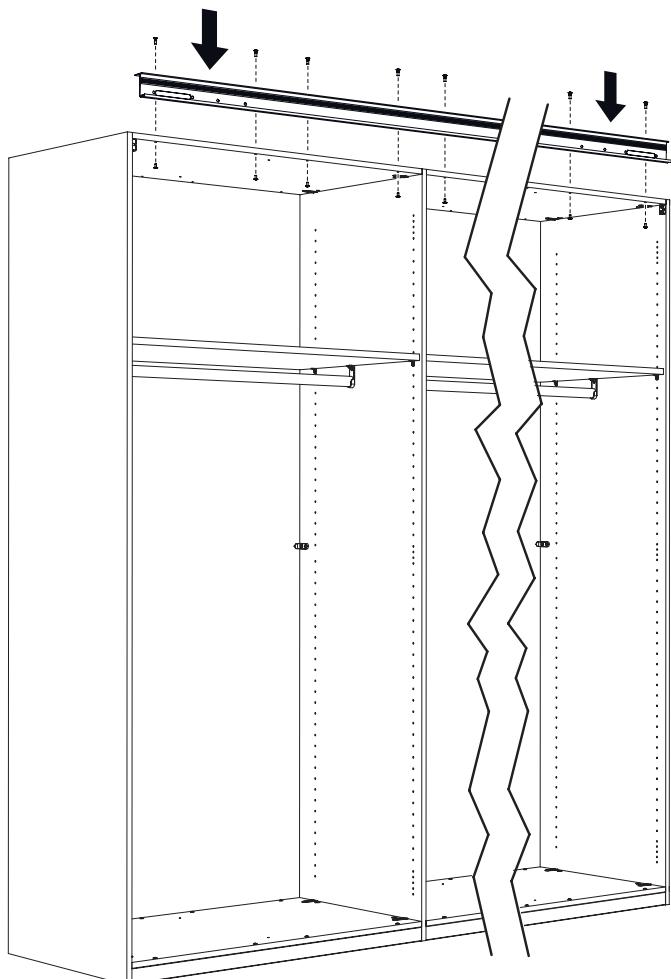
4x

100528

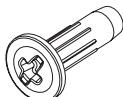
**2x**

Sicherheitsbauteil unbedingt montieren!

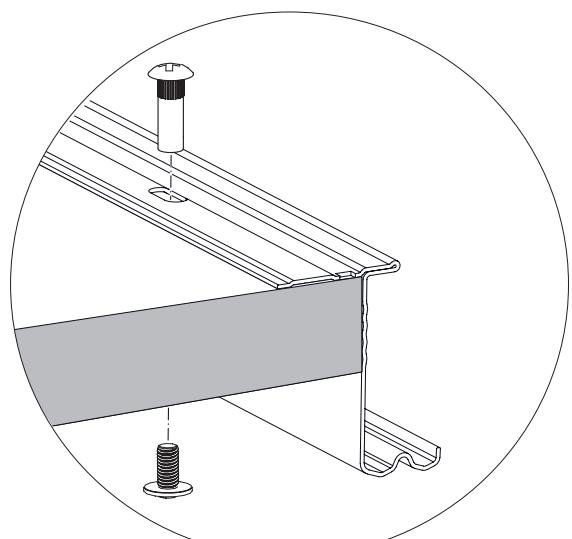
- NL Veiligheidsbeslag zeker monteren!
 FR Il faut monter la quincaillerie de sécurité!
 GB Please do mount the security fitting!
 HR Obvezno montirati sigurnosni dio!
 SI Nujno namestite varnostni sestavni del!
 HU A biztonsági alkatrészt feltétlenül szerelje fel!
 SK Nezabudnite namontovať bezpečnostný prvk!
- CZ Vždy namontujte bezpečnostní díl!
 BG Задължително монтирайте предпазния детайл!
 RO Montați neapărat elementul de siguranță!

3

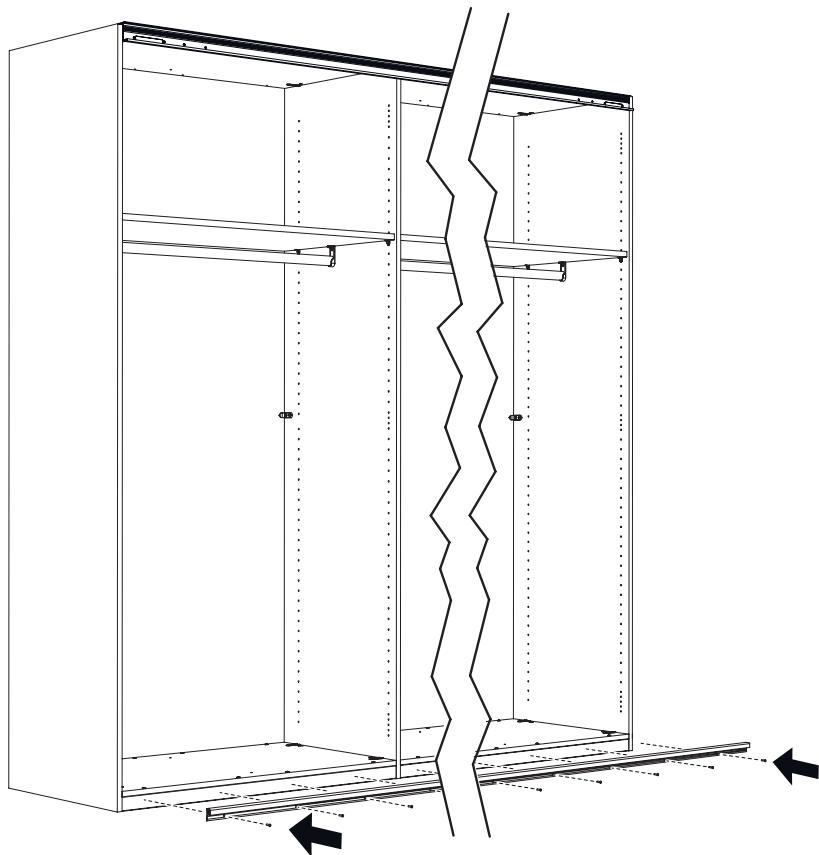
569374 8-16x

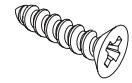


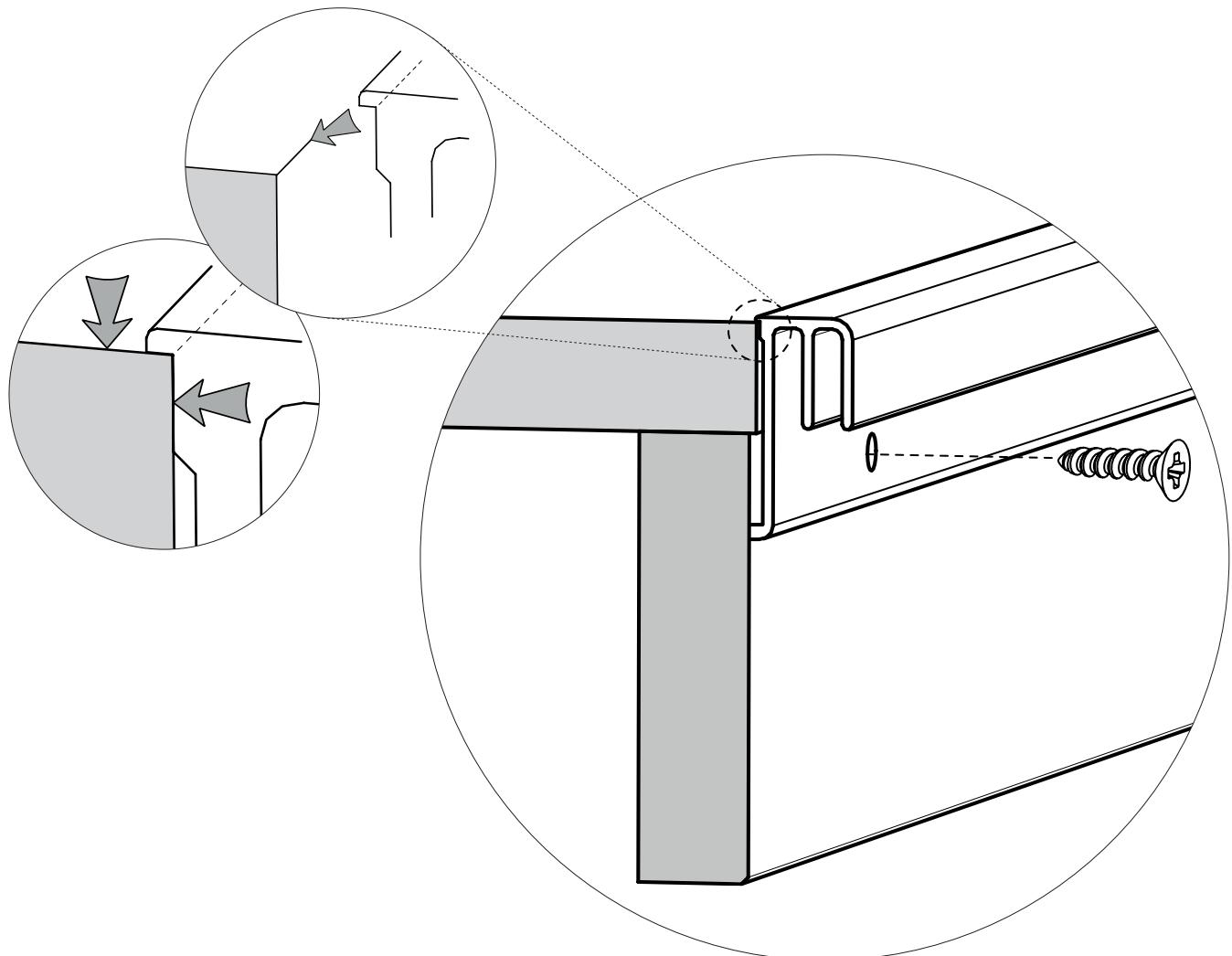
165180 8-16x



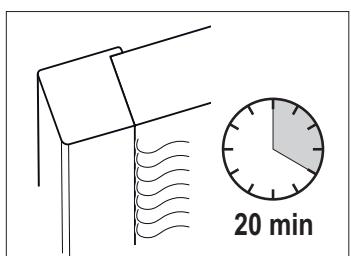
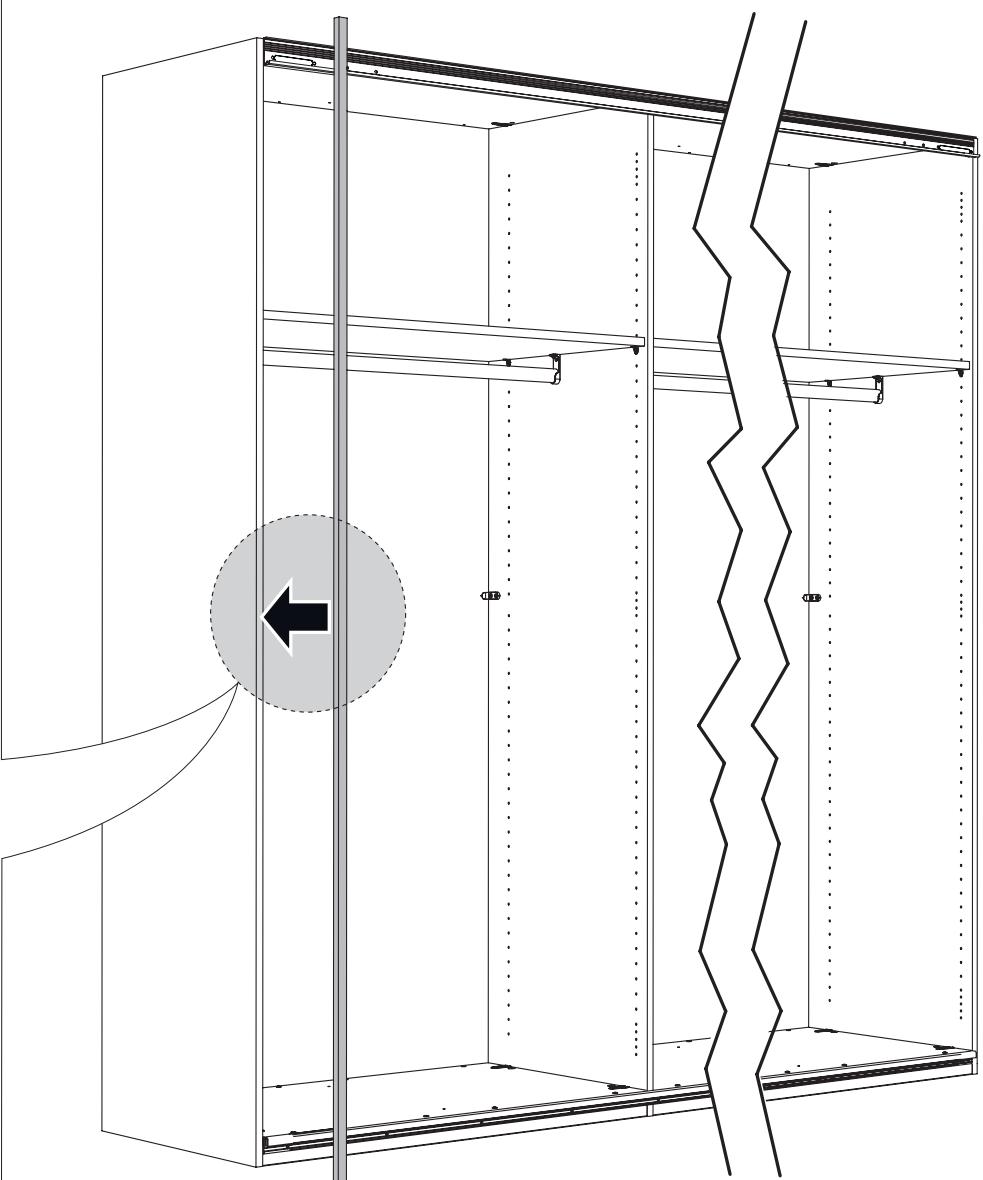
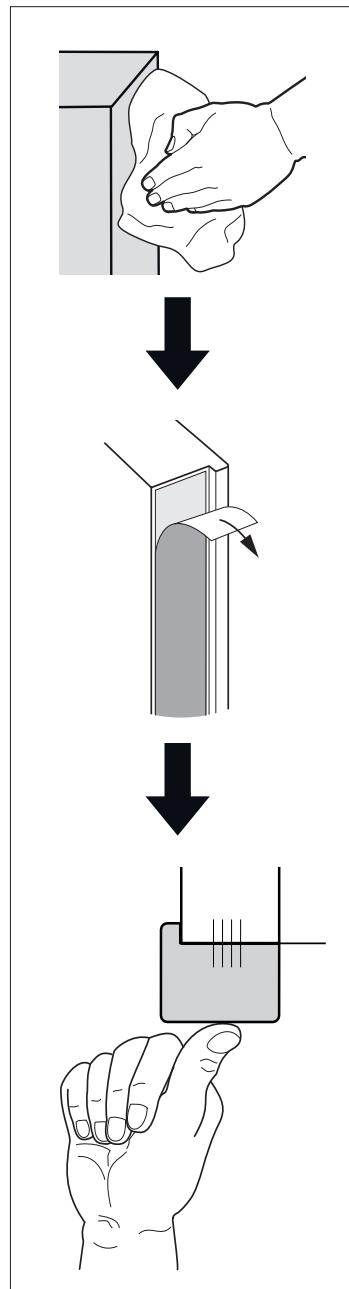
4



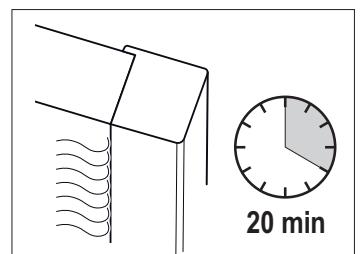
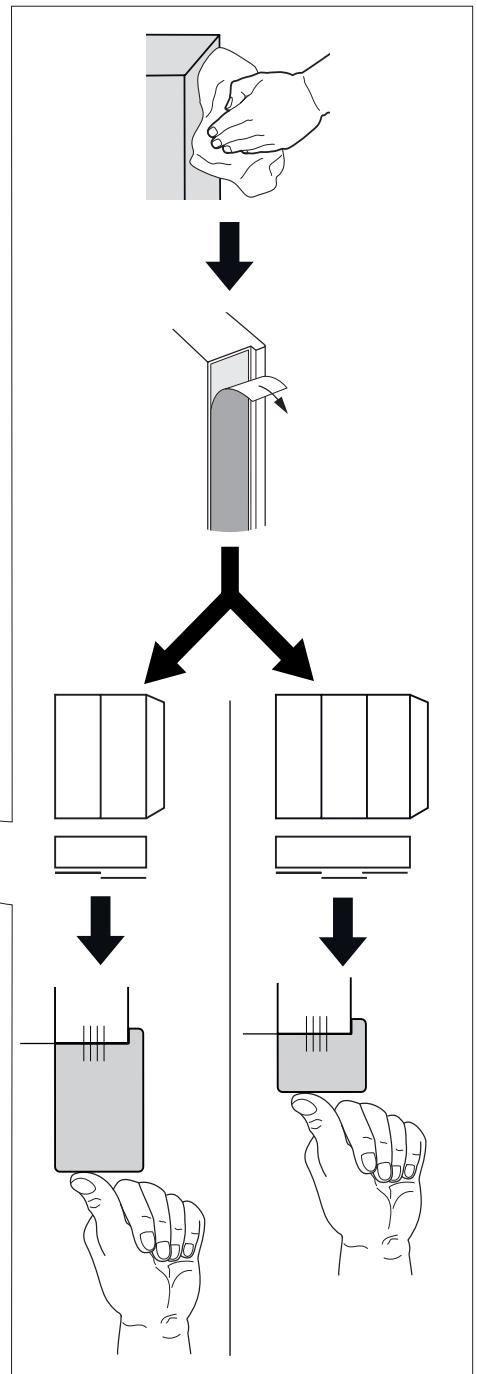
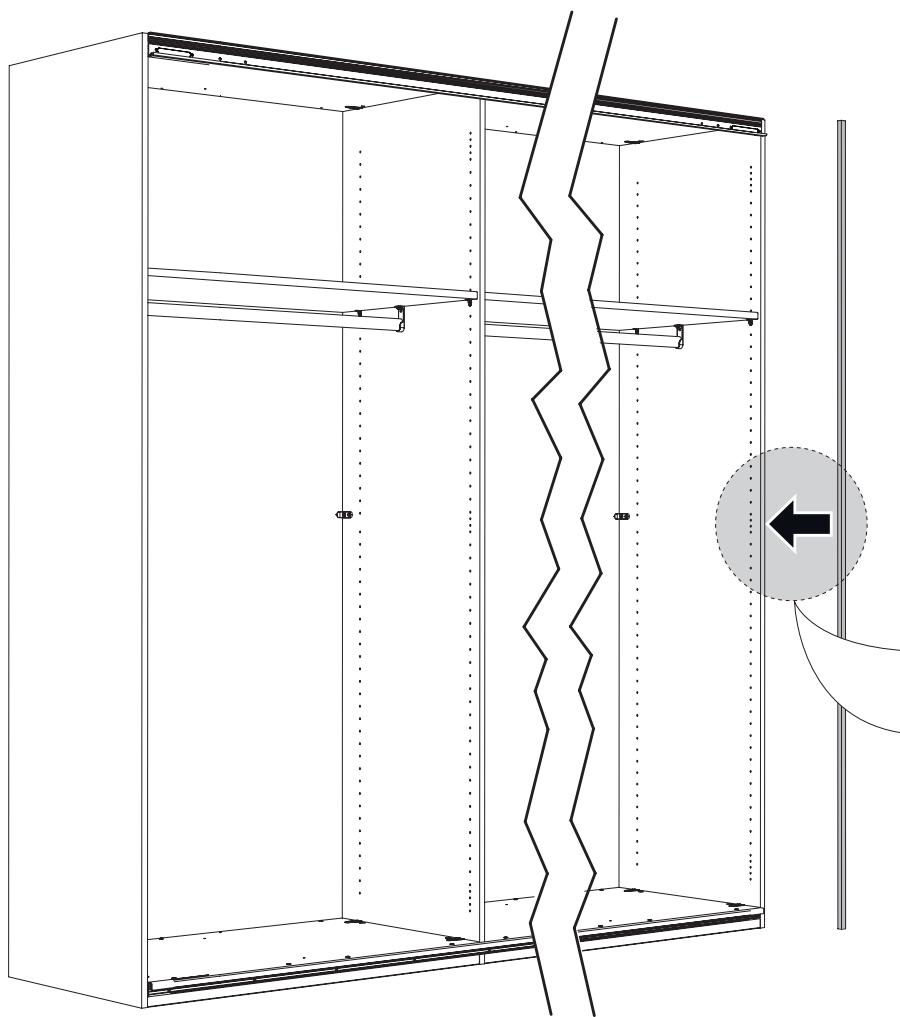
165150 12-18x

SX3,5*16FLAKO

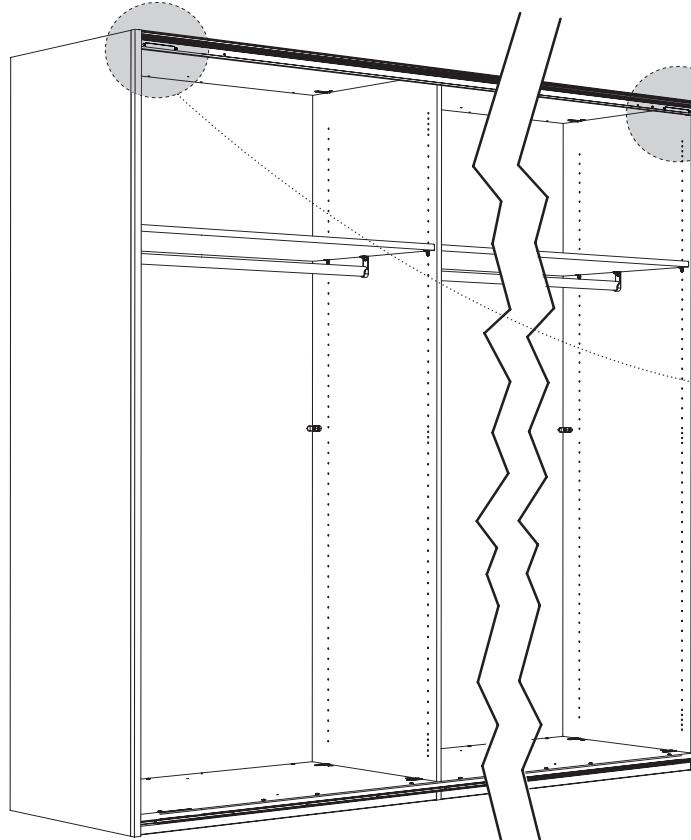


5



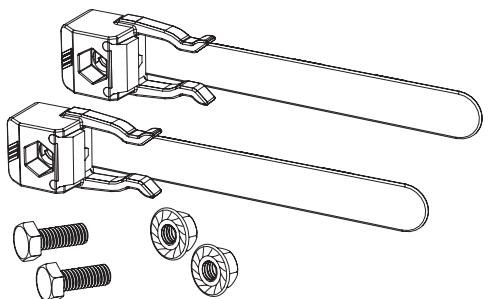
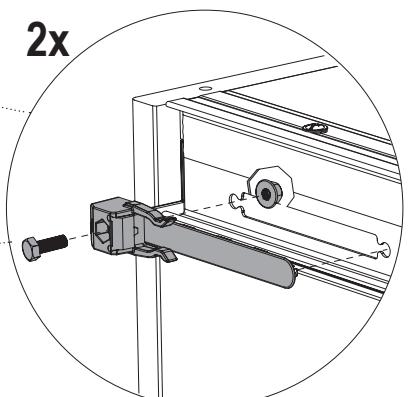
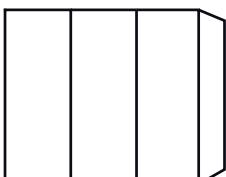
6



7

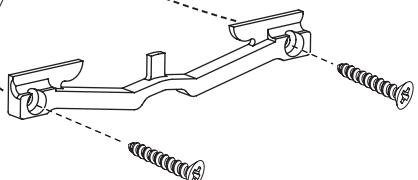
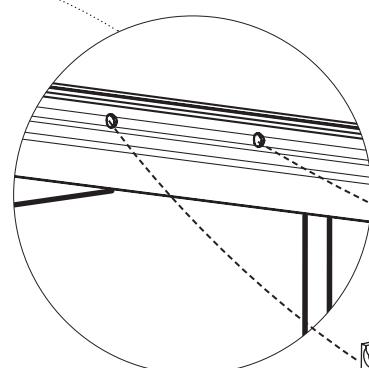
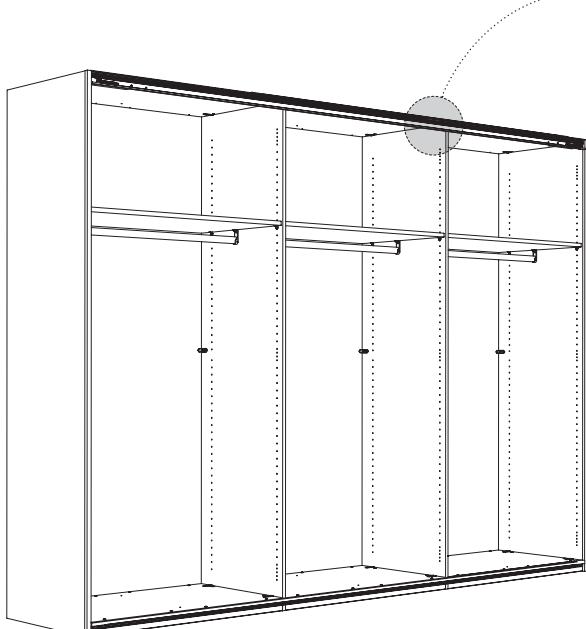
101052	2x	101053	2x	101054	2x

ENDANSCHL-SR/DV SCH-M5*20-DIN933 MUTTER-M5-DIN6923-SPERRVERZ

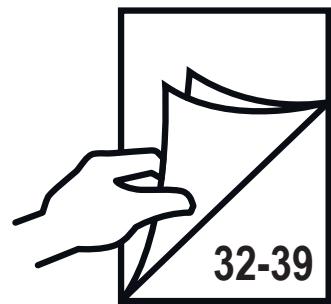
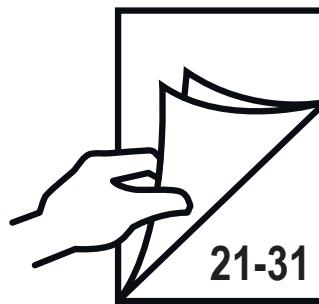
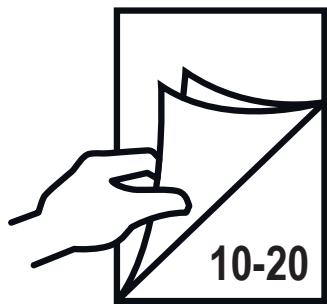
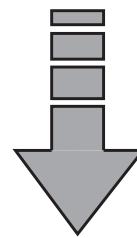
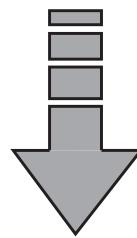
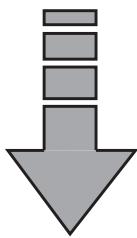
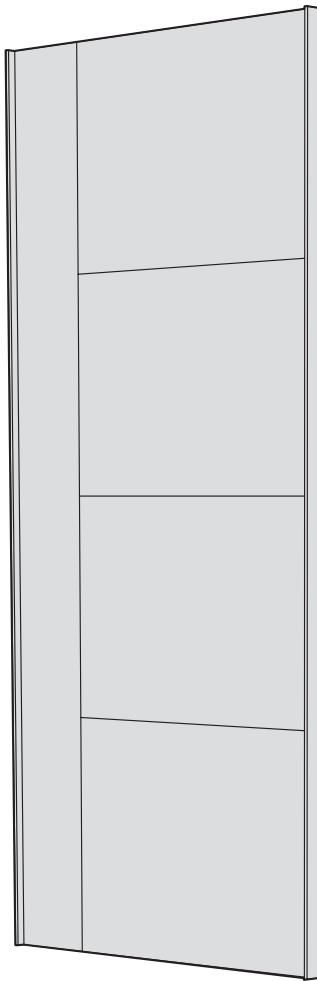
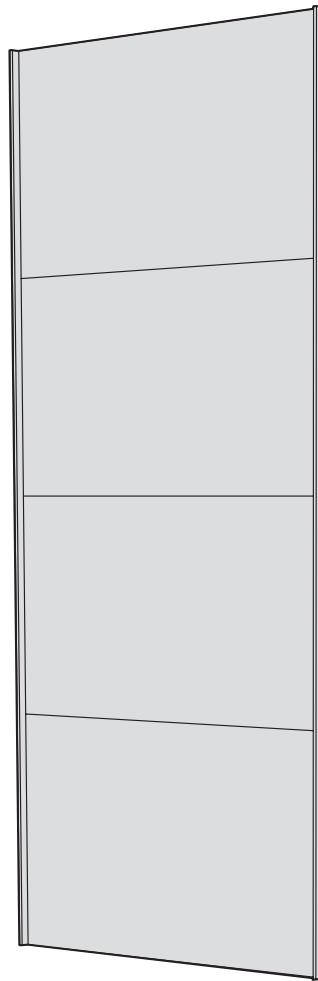
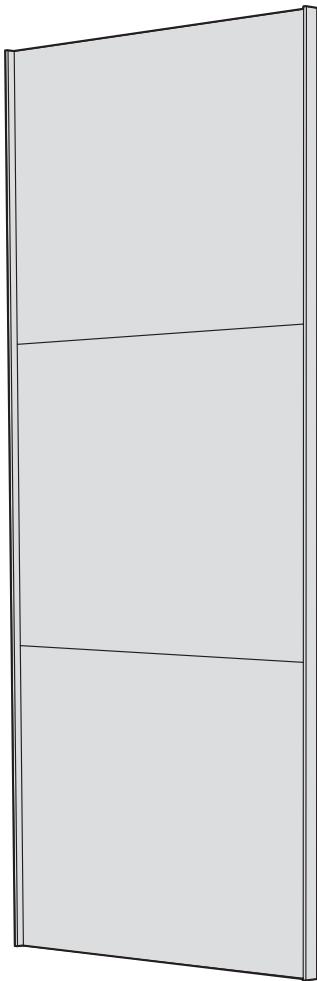
2x**8**

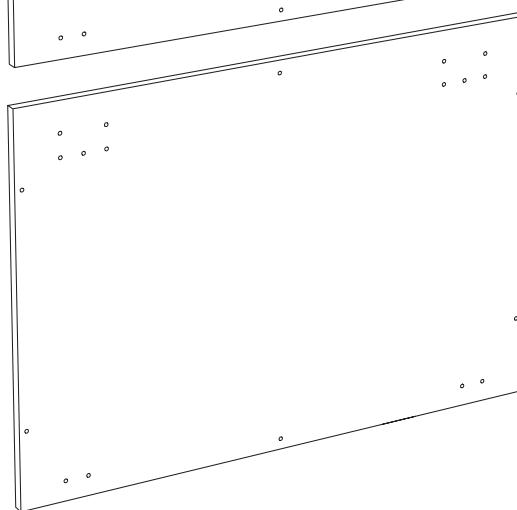
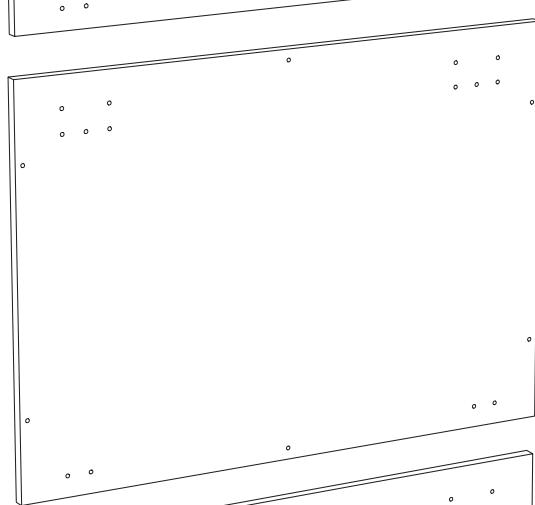
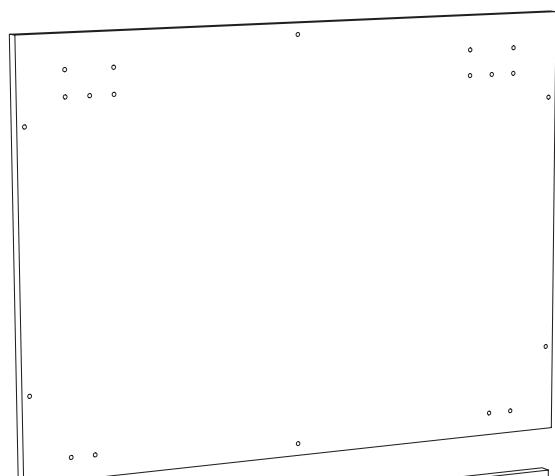
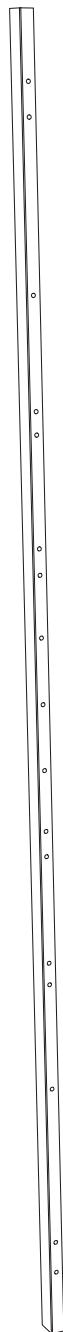
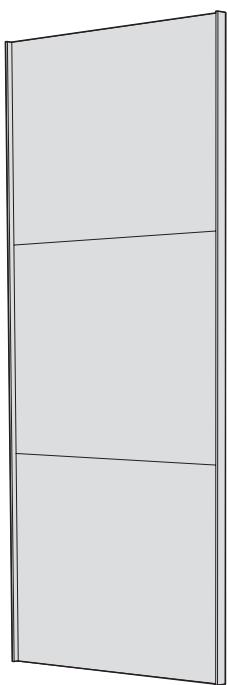
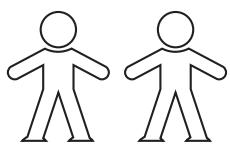
101055	1x	100529	2x

MITTELSTOPPER SX3,5*25FLAKO



9



10

Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

SK Prehľad kovaní

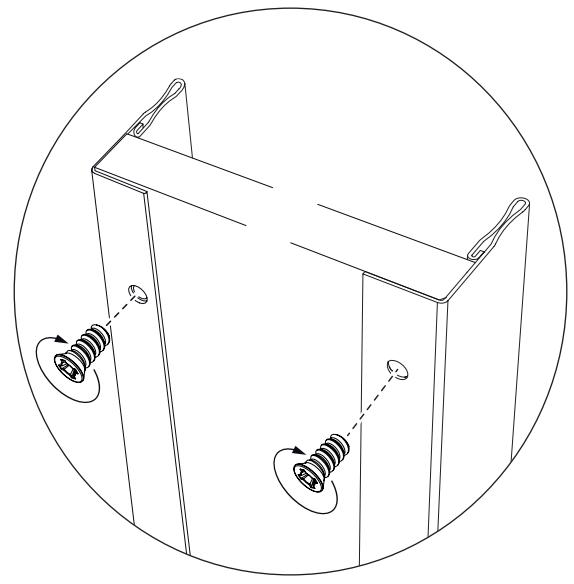
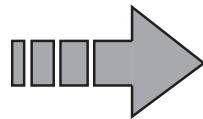
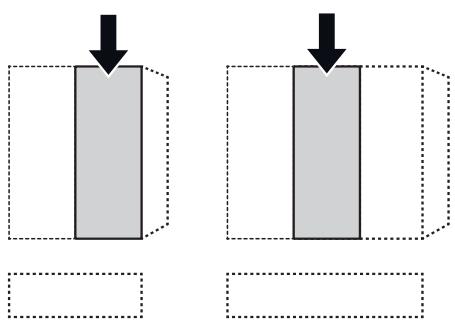
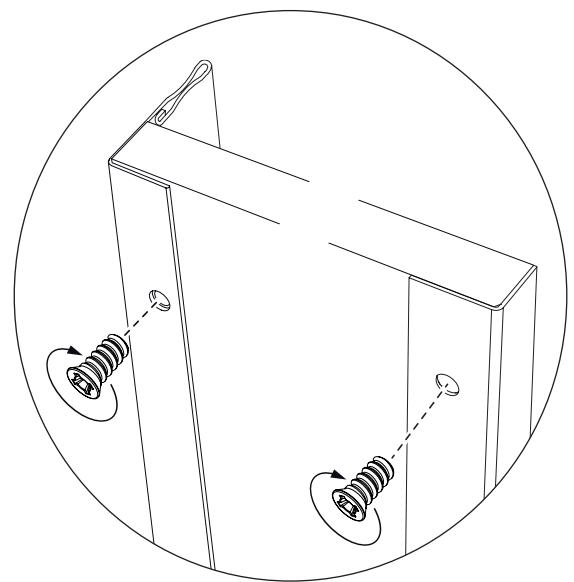
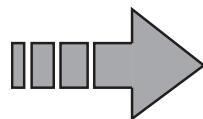
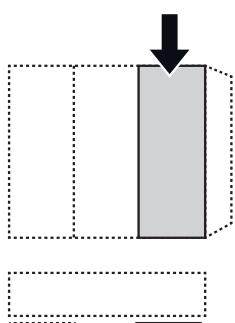
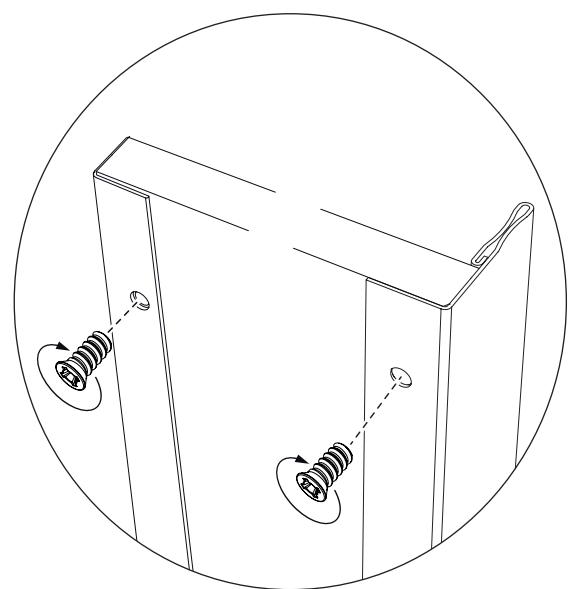
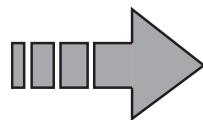
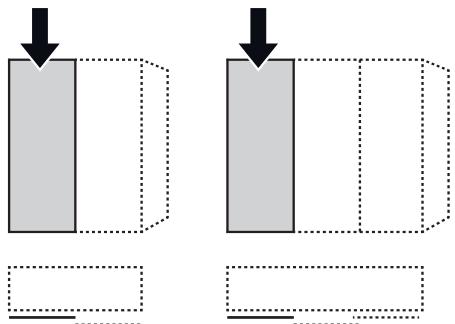
CZ Přehled kování

BG Монтажни елементи

RO Vedere de ansamblu

100520 LAUFTeil-080/59HT/EX	100522 FUEHRLG-HL/EX	100523 FUEHRLG-VL/EX	100524 VBLASCHE-42/16	100534 Bürste-11MM-Rolle	101057 LAUFTeil-VT	101058 LAUFTeil-HT ACT-RE	101059 LAUFTeil-HT ACT-LI
165200 EU6,3*13FLAKO	568791 SX4,0*15FLAKO						

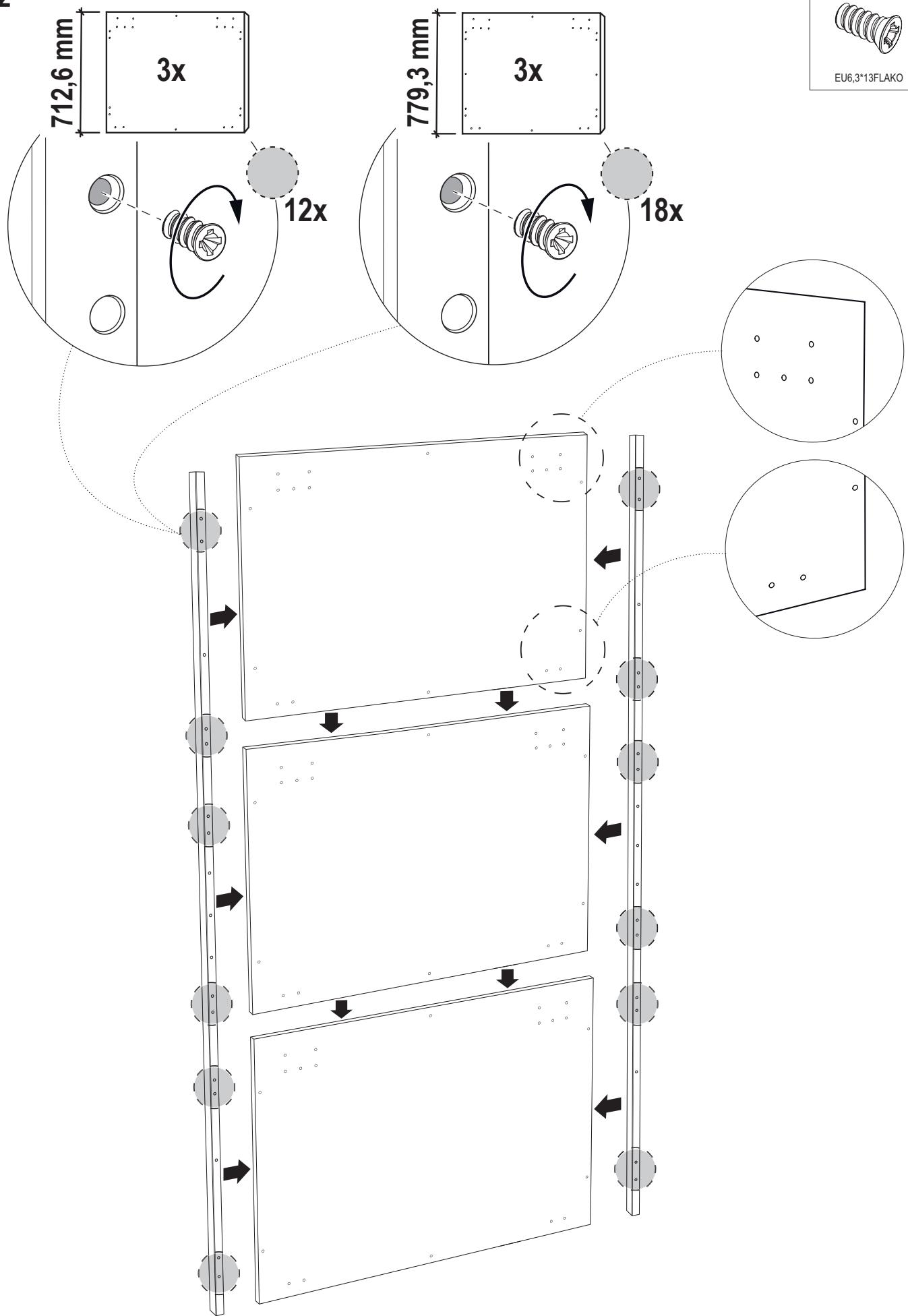
11



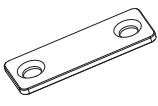
12

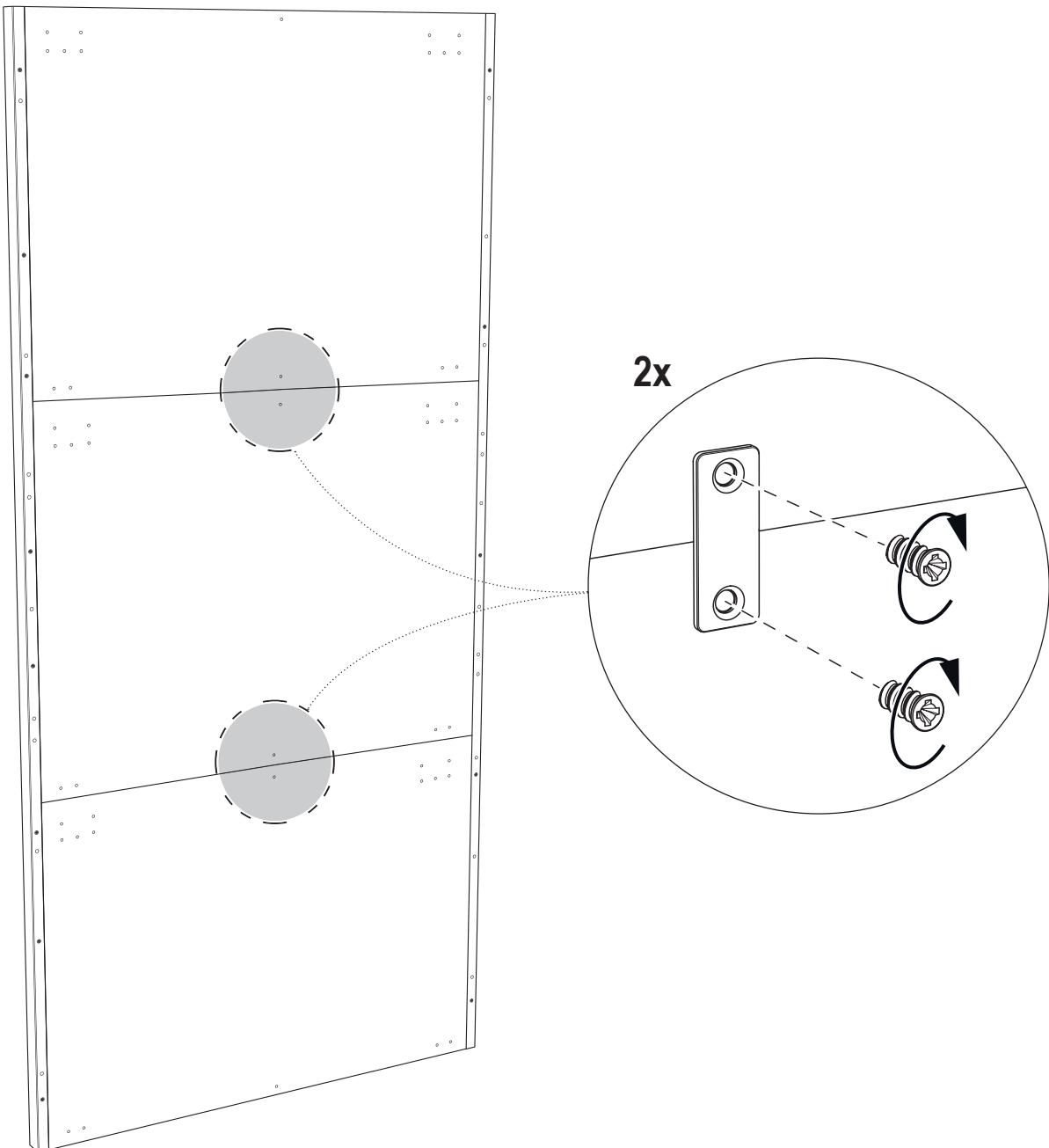
165200 12-18x

EU6,3*13FLAKO

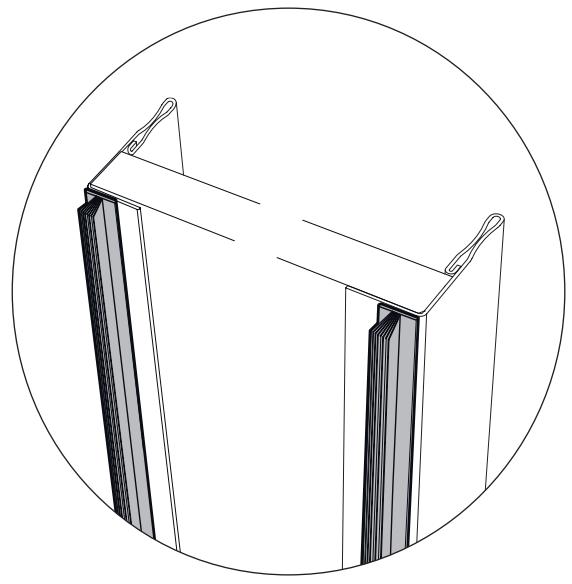
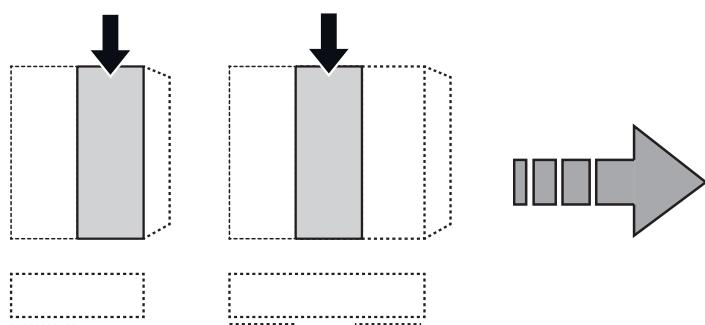
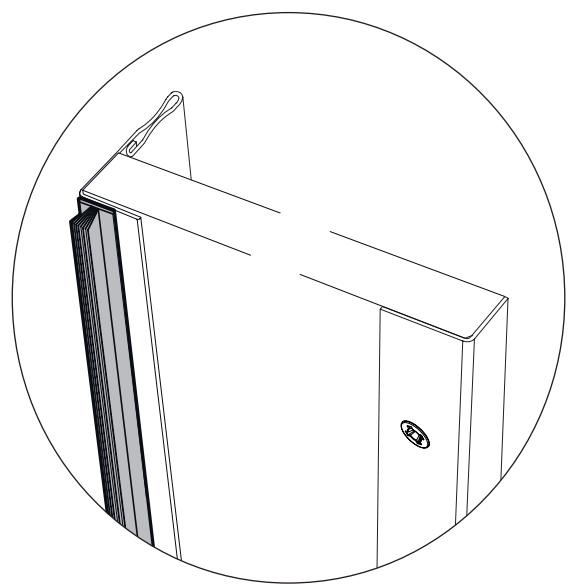
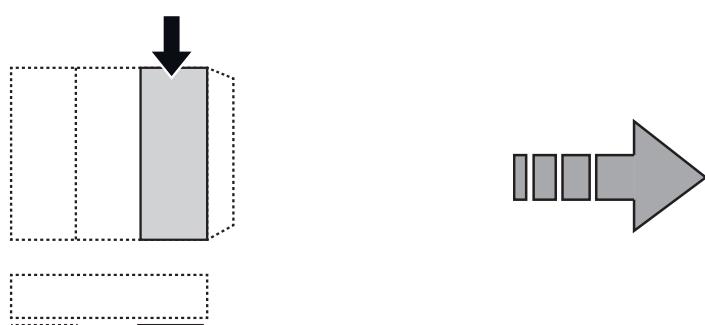
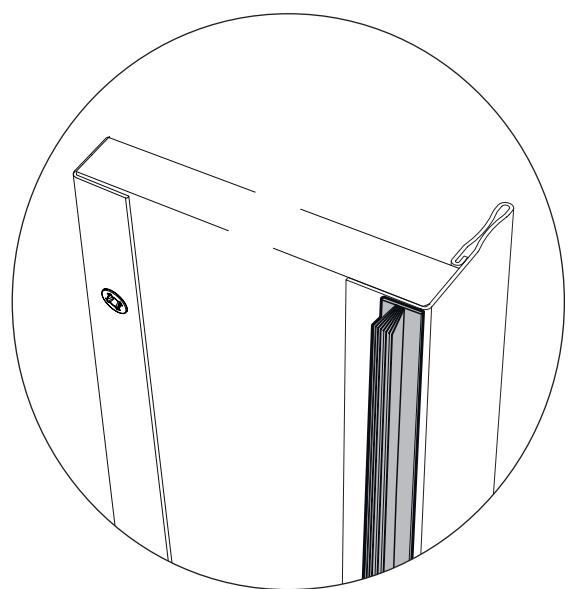
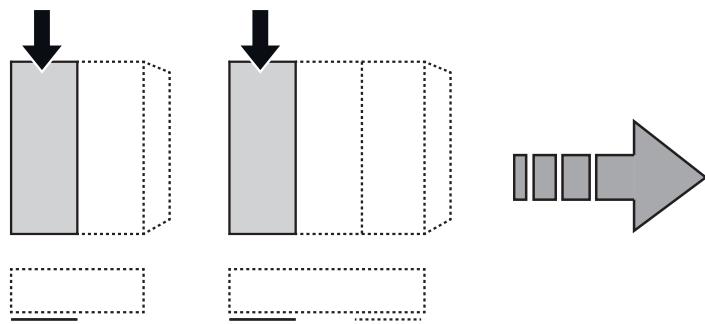


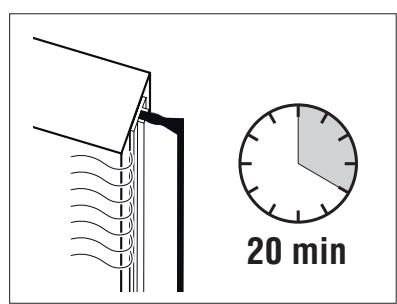
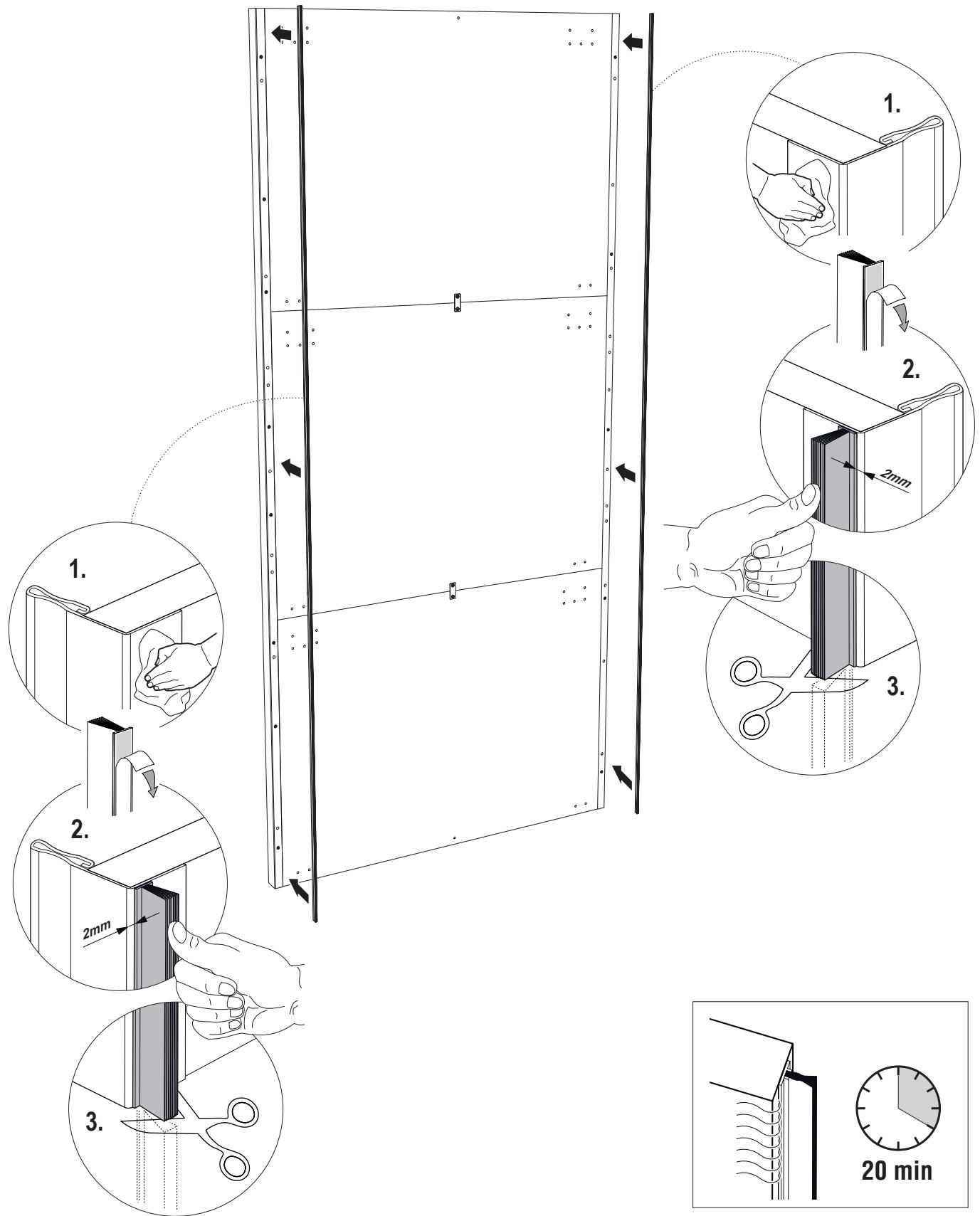
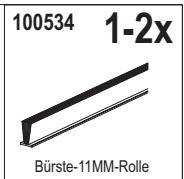
13

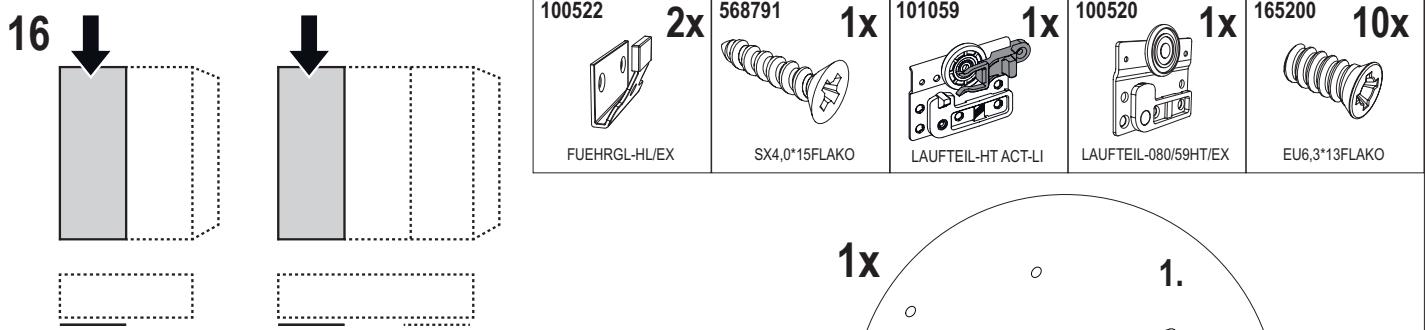
100524	2x	165200	4x
VBLASCHE-42/16			



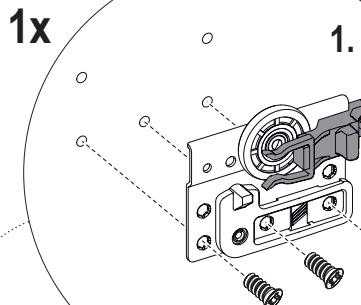
14



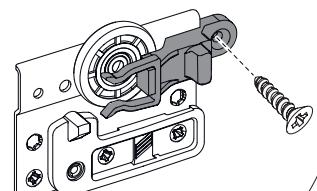




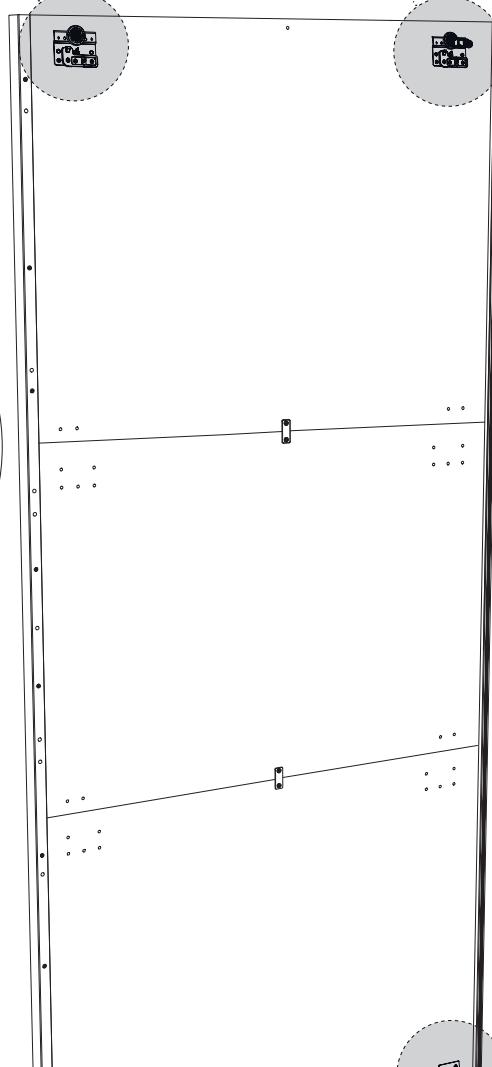
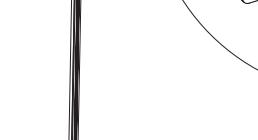
1x



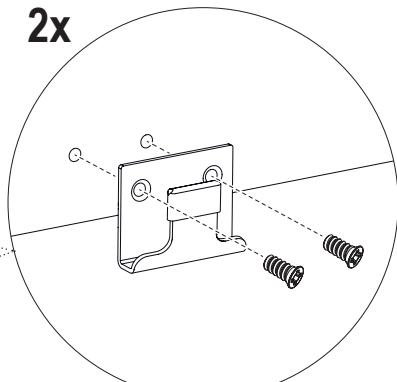
2.

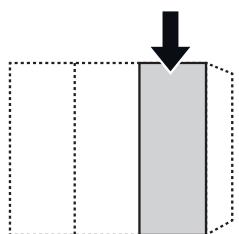


1x

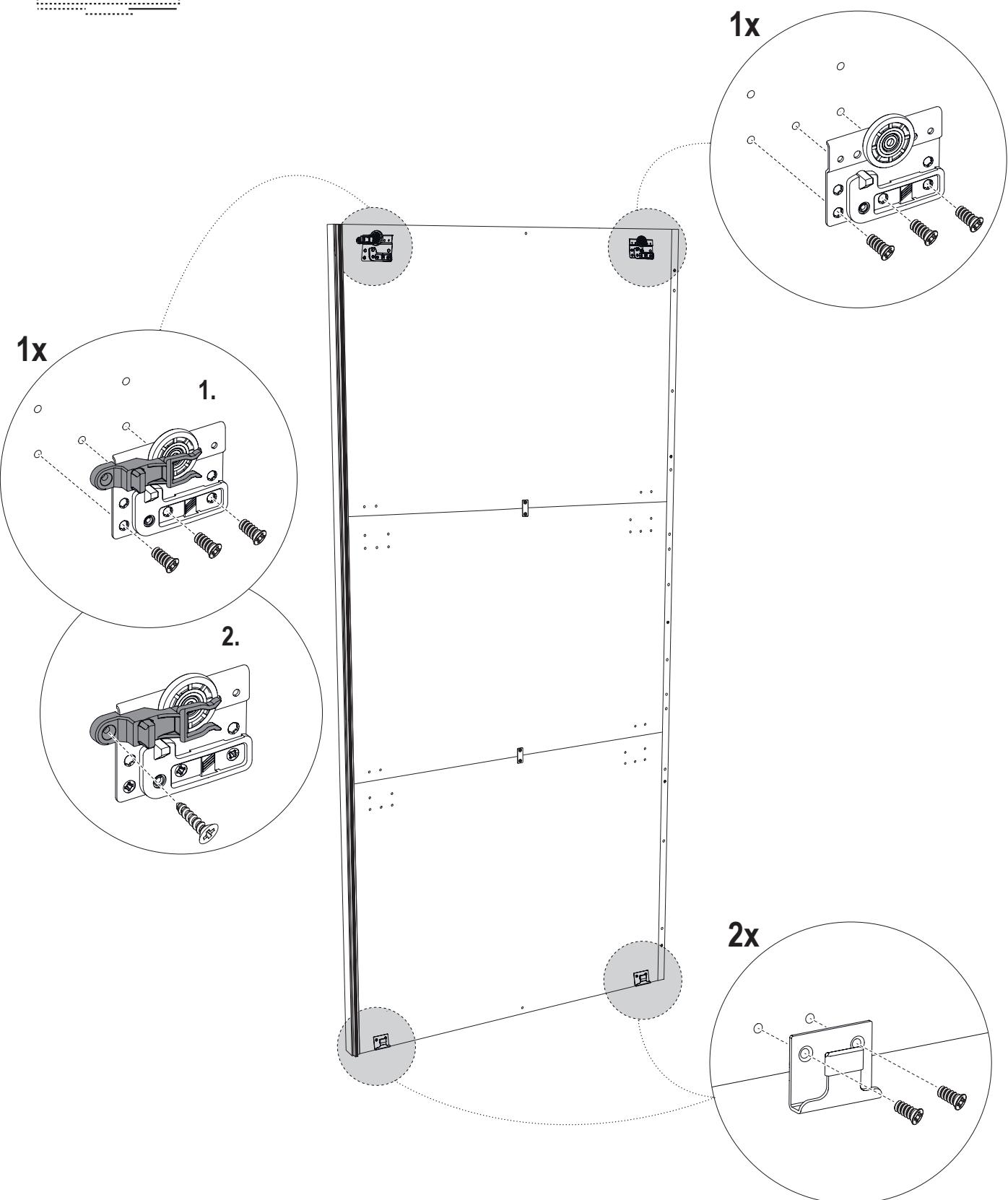


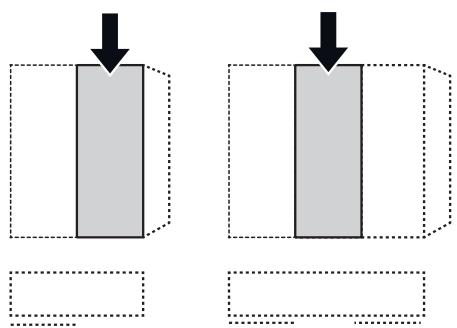
2x



17

100522	2x	568791	1x	101058	1x	100520	1x	165200	10x
FUEHRLG-HL/EX		SX4,0*15FLAKO		LAUFTIEL-HT ACT-RE		LAUFTIEL-080/59HT/EX		EU6,3*13FLAKO	



18

100523

2x

FUEHRGL-VL/EX

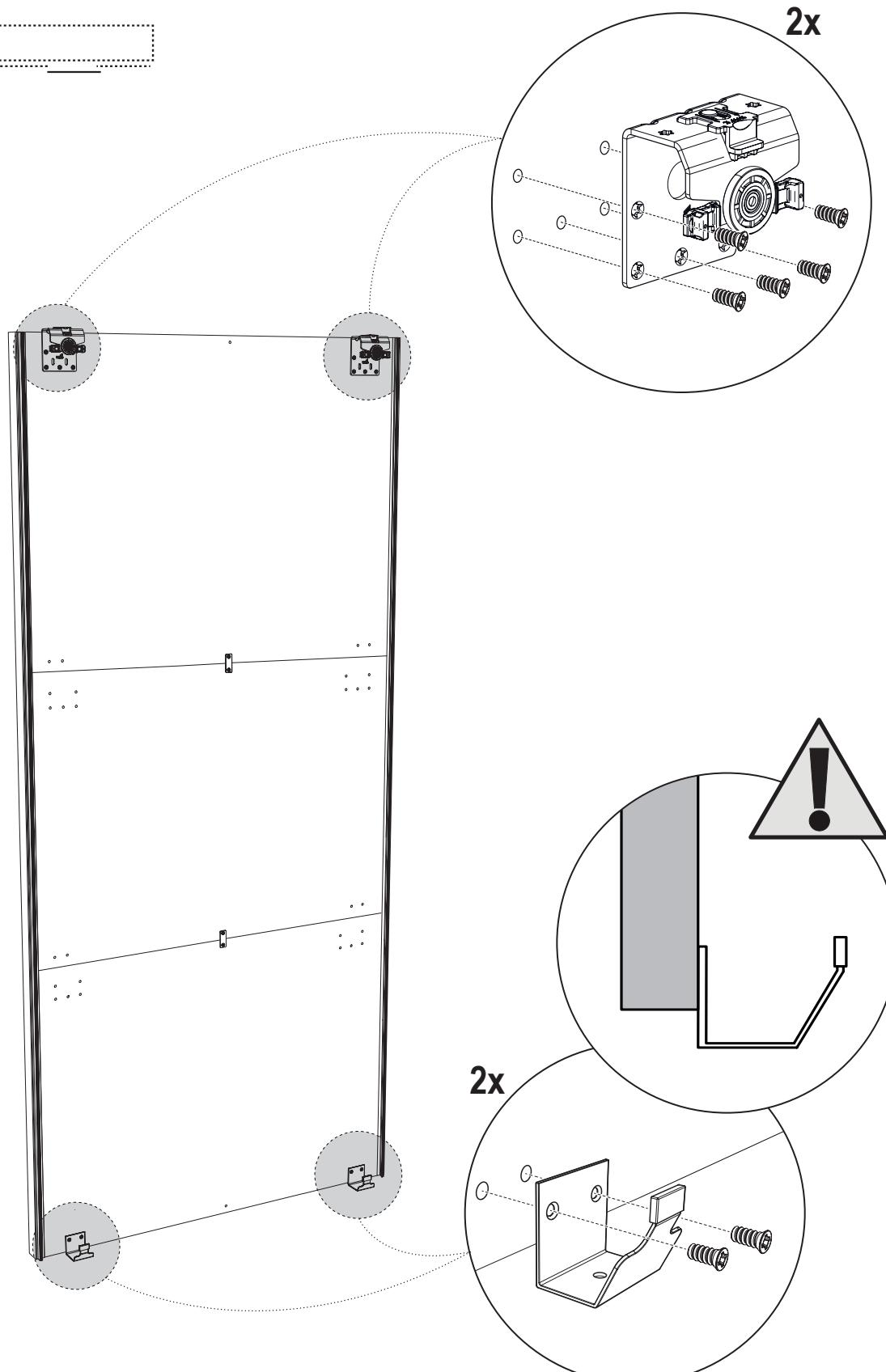
101057

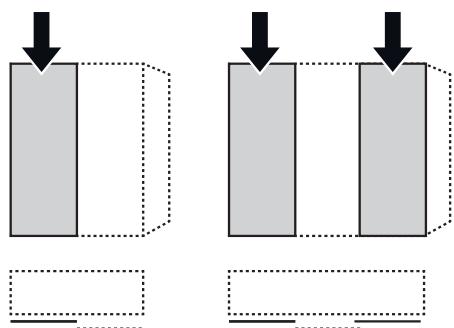


LAUFTEIL-VT

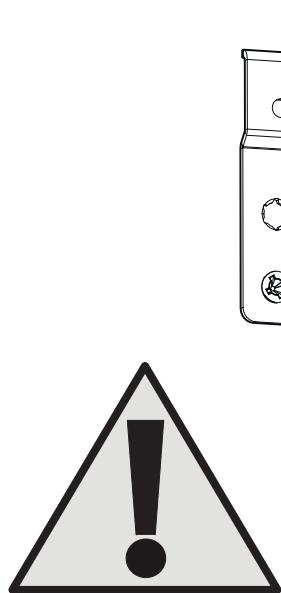
2x

EU6,3*13FLAKO





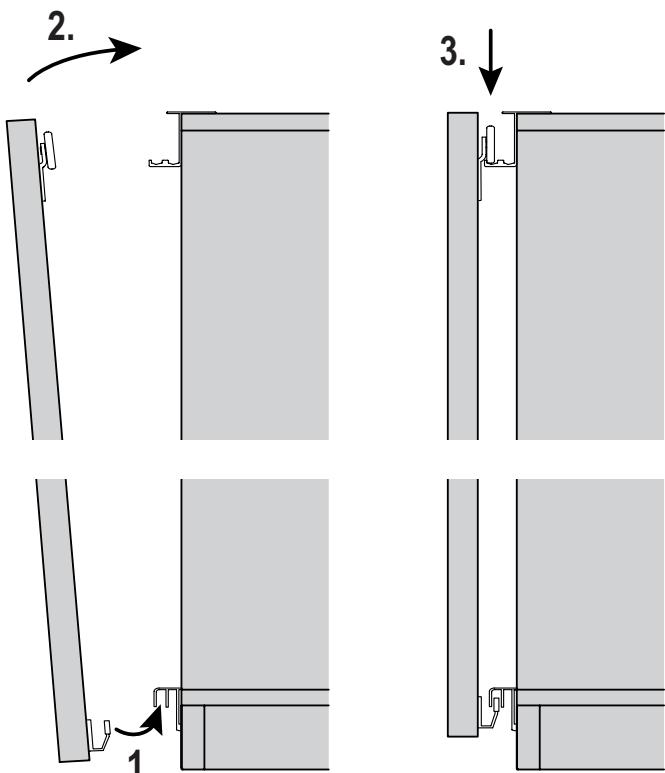
19



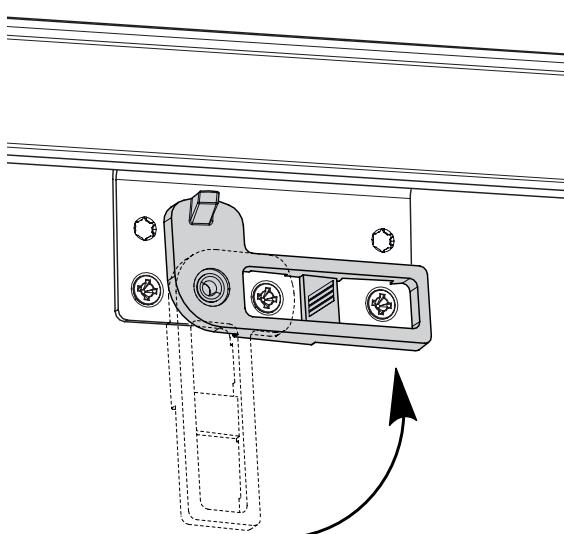
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
- SK Otvoríť zarážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при откриване
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

20

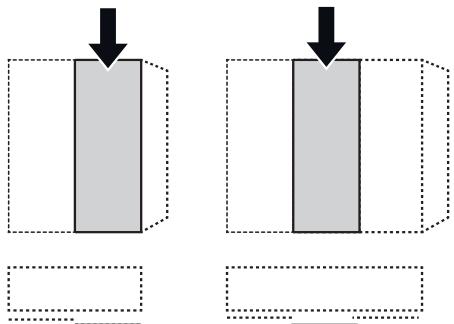


21

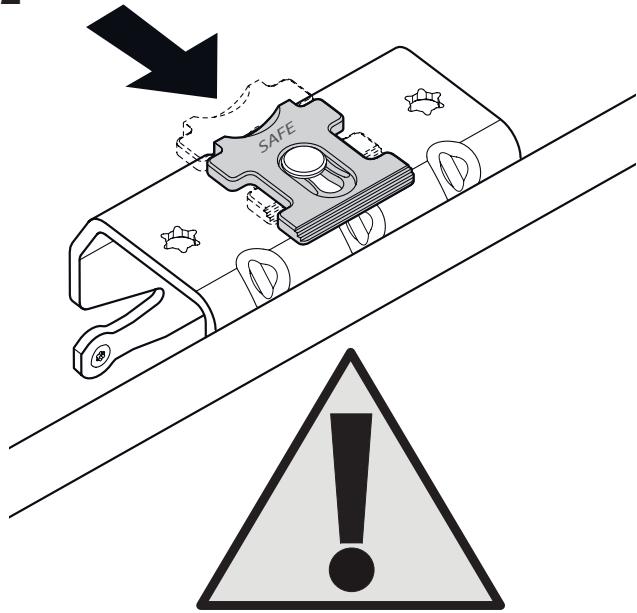


Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-dérochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osigurače protiv ispadanja obavezno prikočiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocați neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)



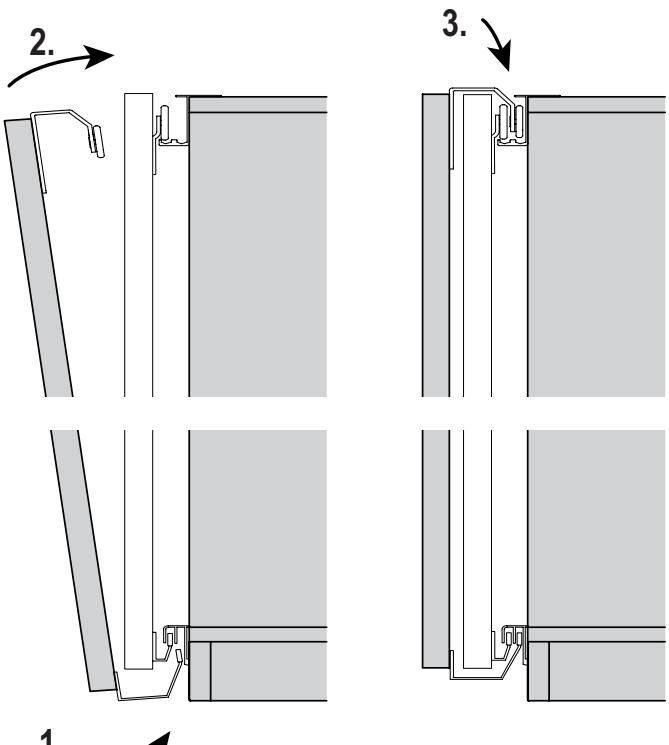
22



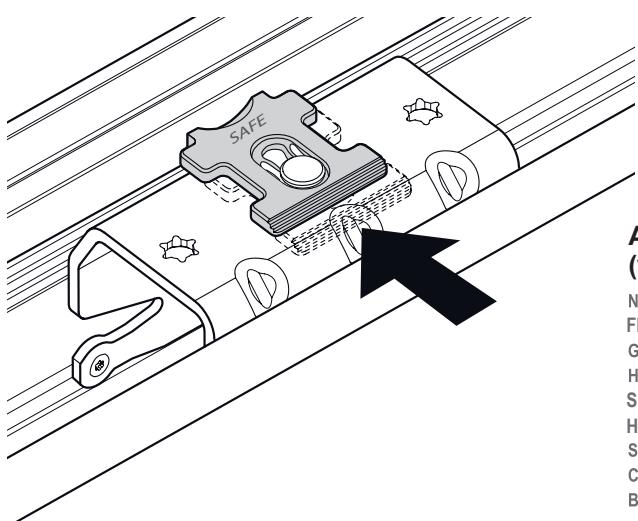
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kikadásgátlót
- SK Otvoríť zárážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vývěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при отваряне
- RO Dispozitiv de siguranță contra despinderii la deschidere

23

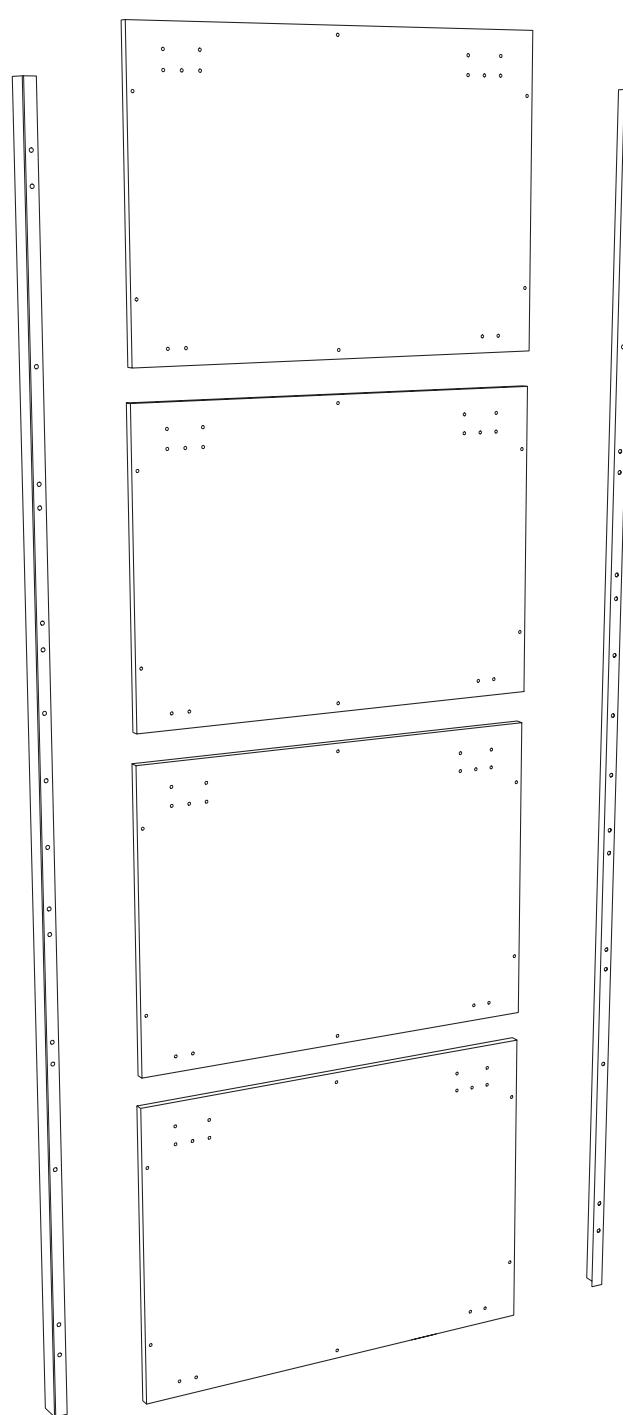
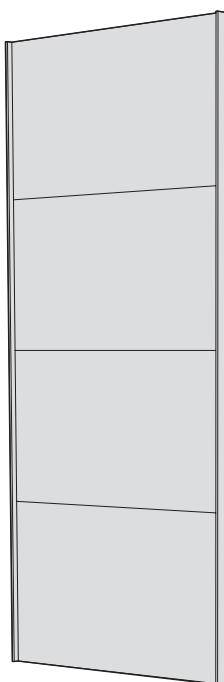
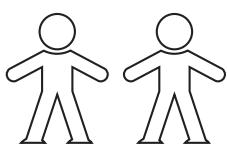


24



Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osigurače protiv ispadanja obavezno pričekiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kikadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocați neapărat siguranțele anti-decroșare (conform imaginii)

25

Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

SK Prehľad kovaní

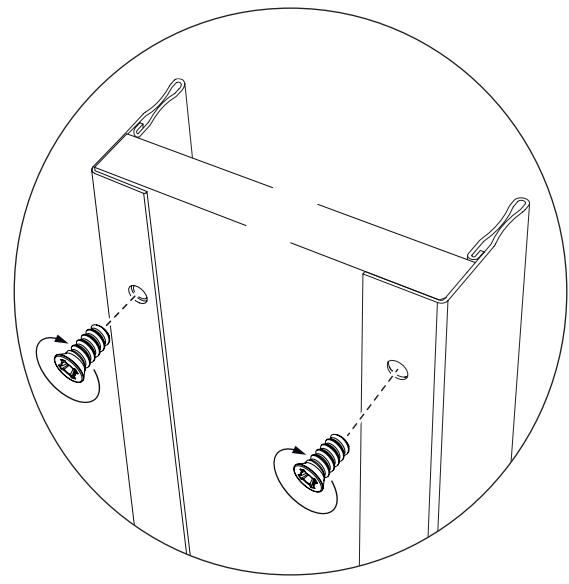
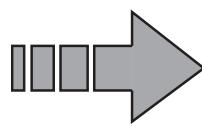
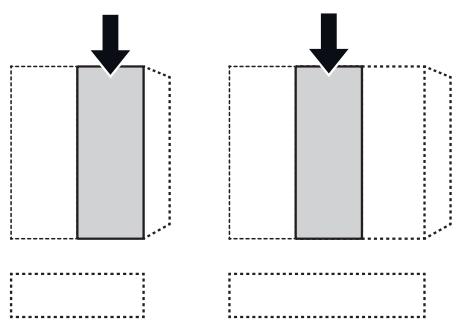
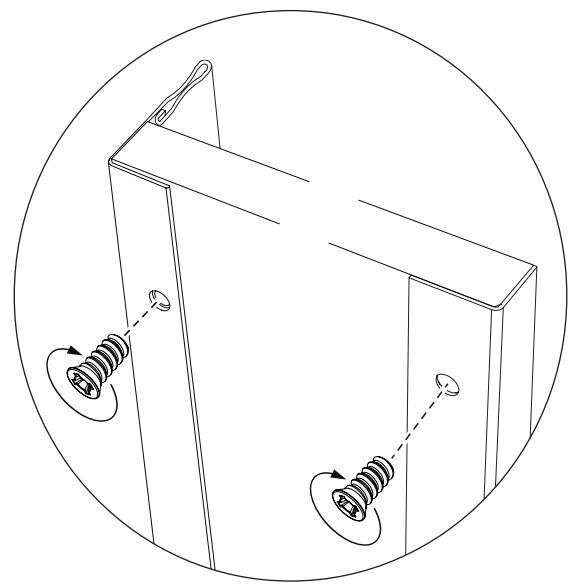
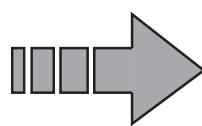
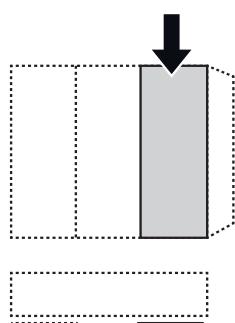
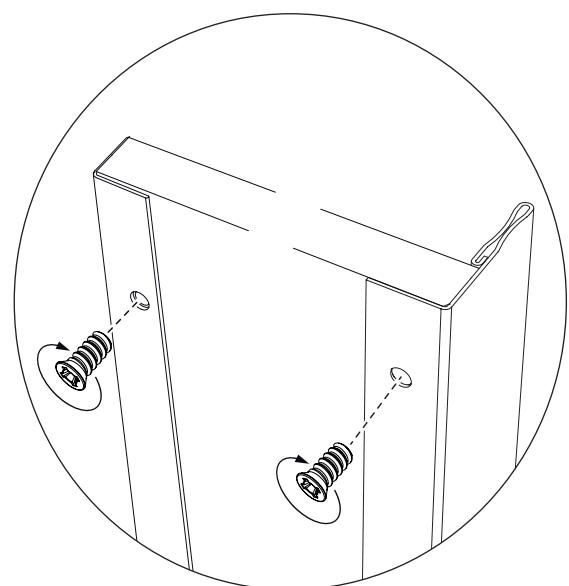
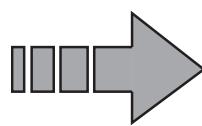
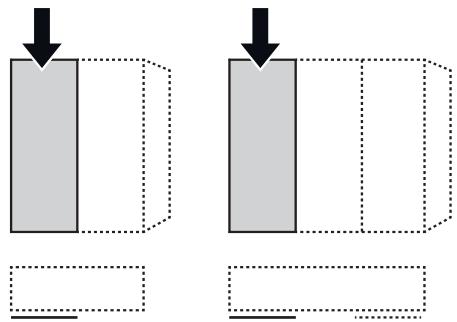
CZ Přehled kování

BG Монтажни елементи

RO Vedere de ansamblu

 LAUFTeil-080/59HT/EX	 100522 FUEHRL-HL/EX	 100523 FUEHRL-VL/EX	 100524 VBLASCHE-42/16	 100534 Bürste-11MM-Rolle	 101057 LAUFTeil-VT	 101058 LAUFTeil-HT ACT-RE	 101059 LAUFTeil-HT ACT-LI
 EU6,3*13FLAKO	 568791 SX4,0*15FLAKO						

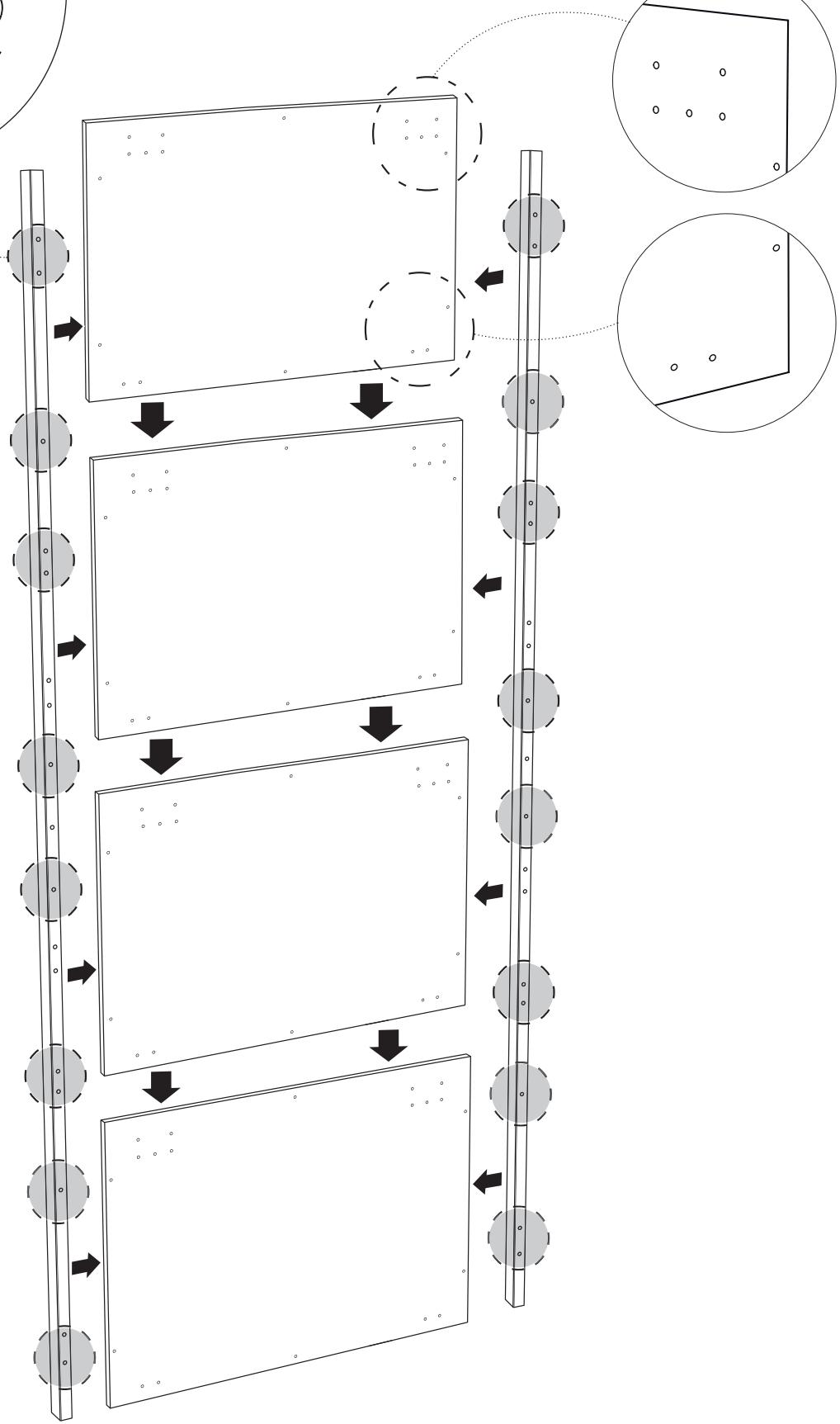
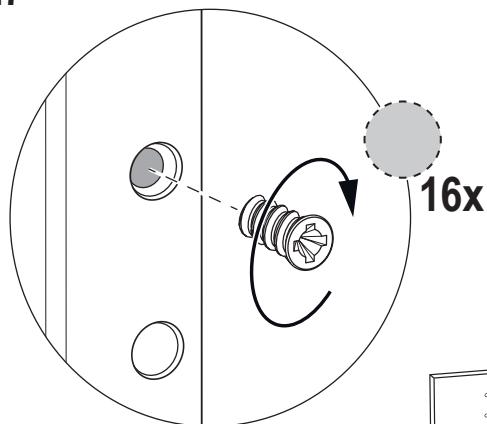
26

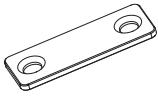


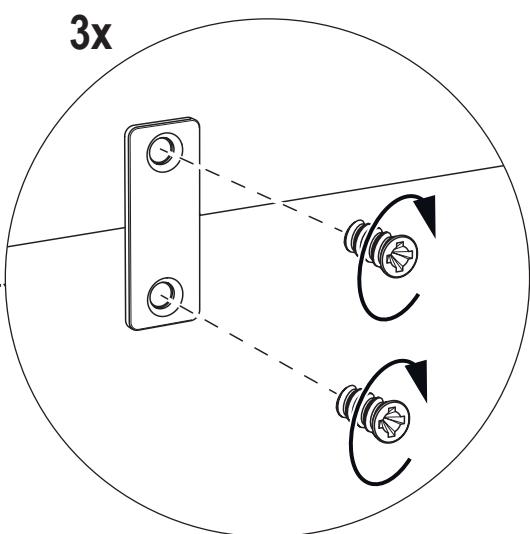
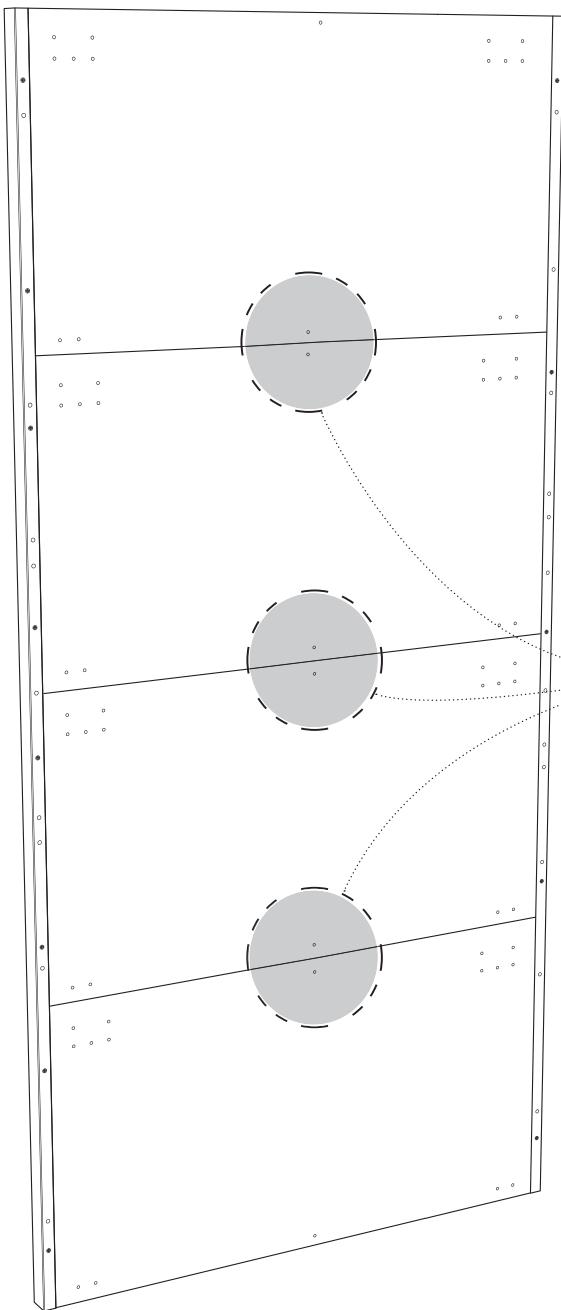
27

165200
16x

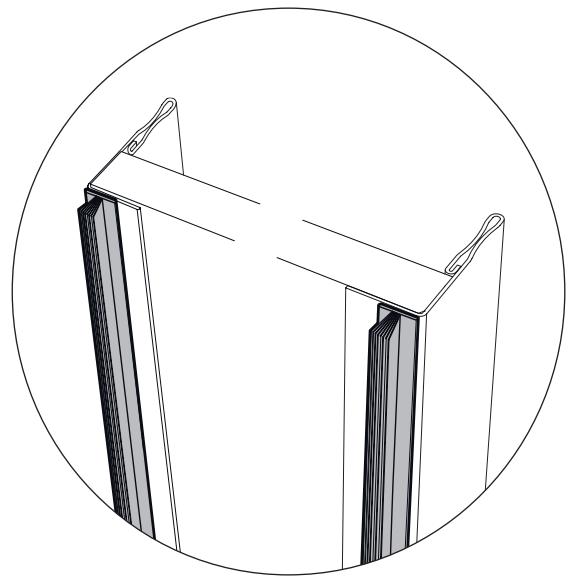
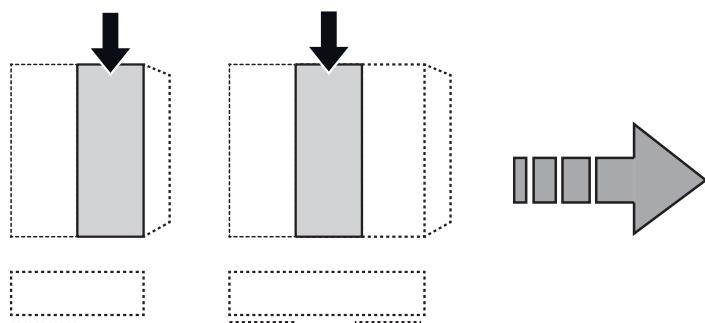
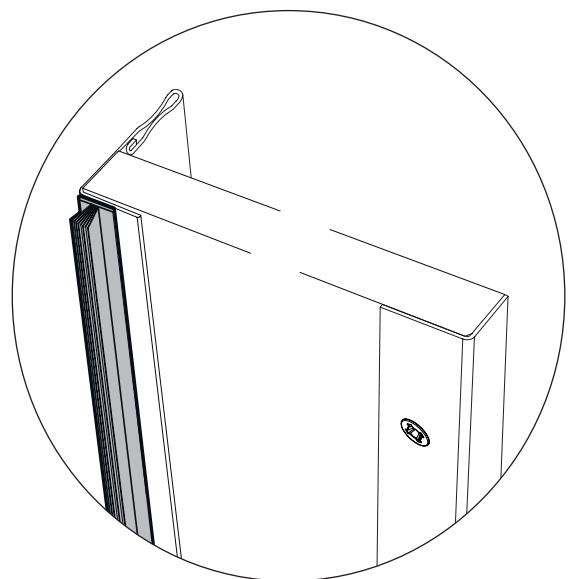
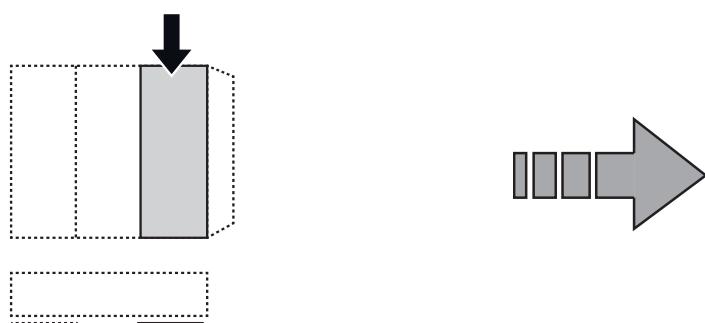
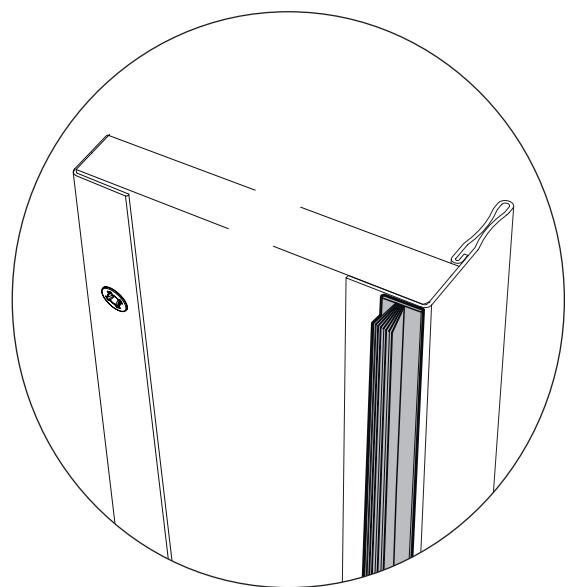
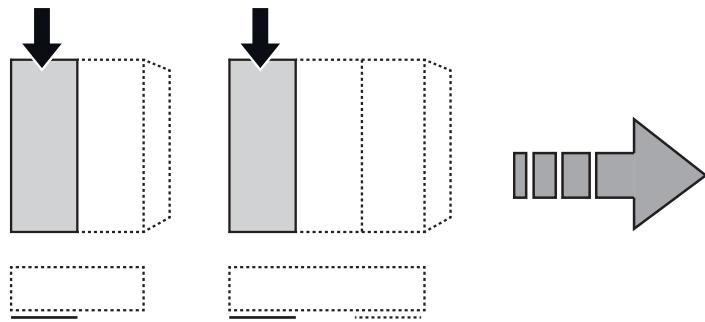
EU6.3*13FLAKO

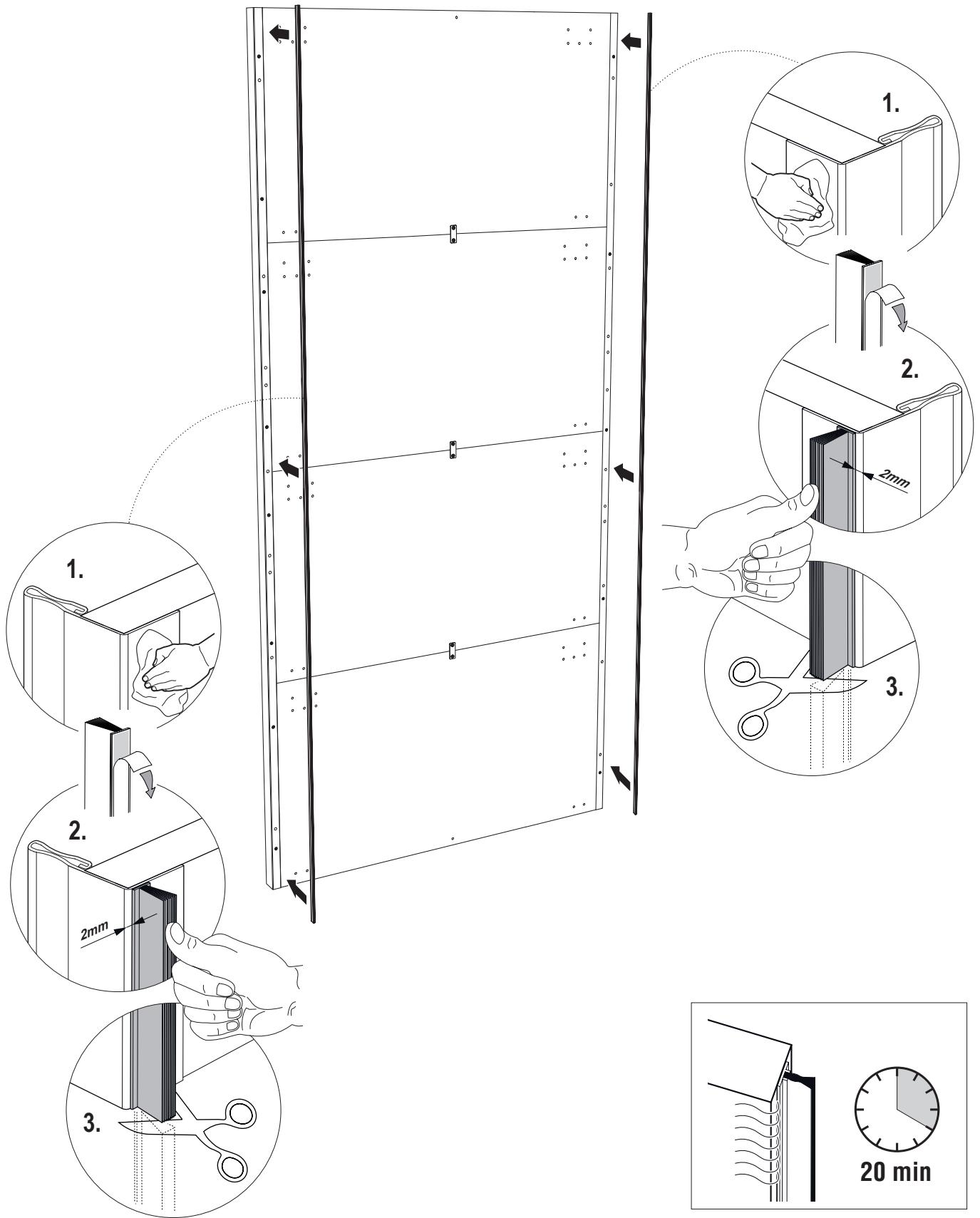


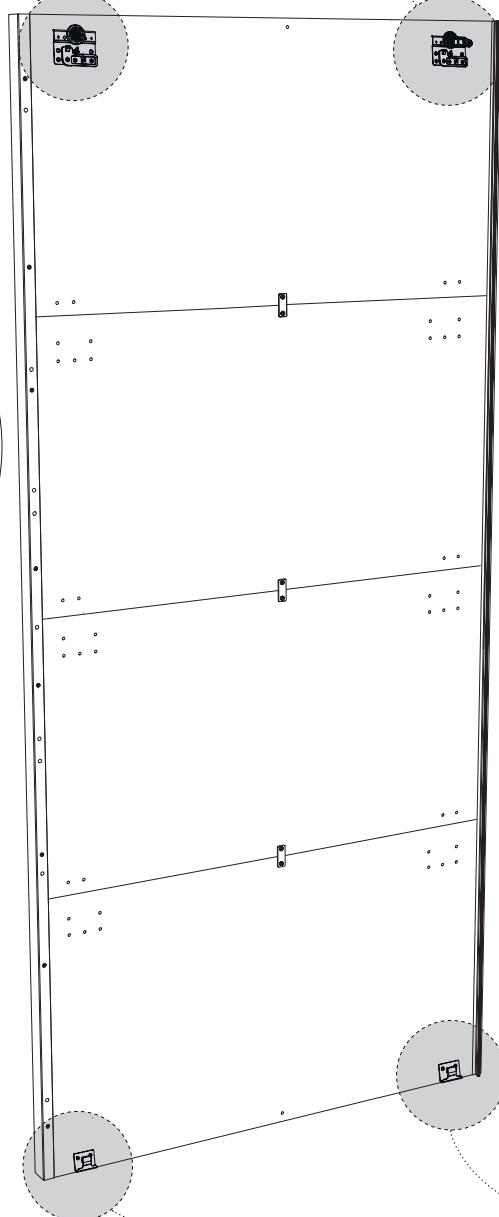
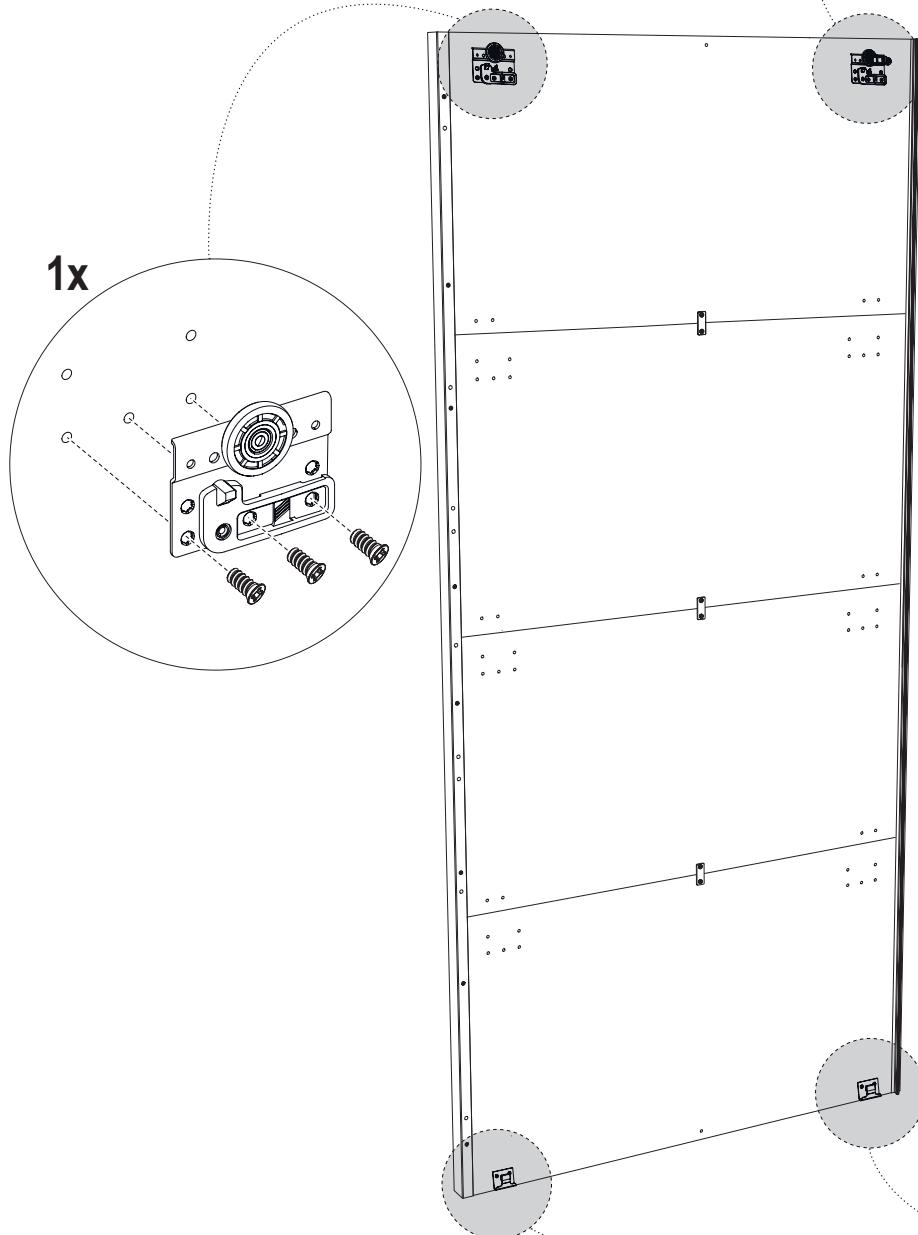
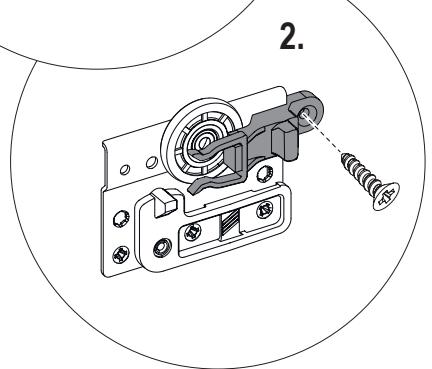
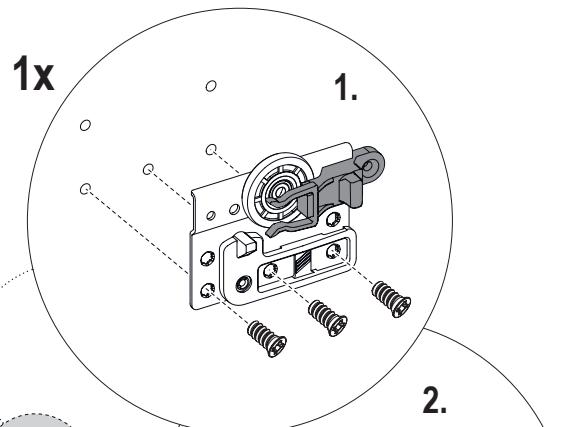
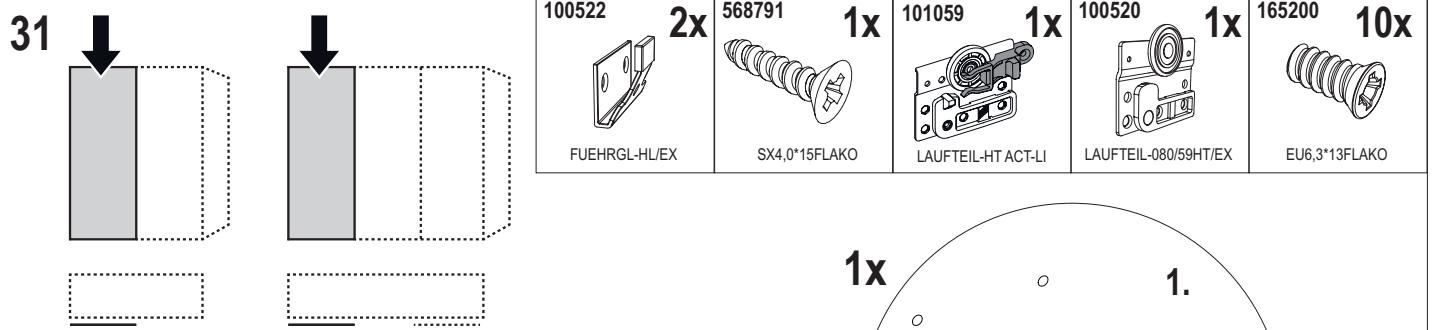
100524	3x	165200	6x
VBLASCHE-42/16			



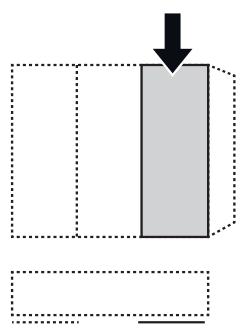
29





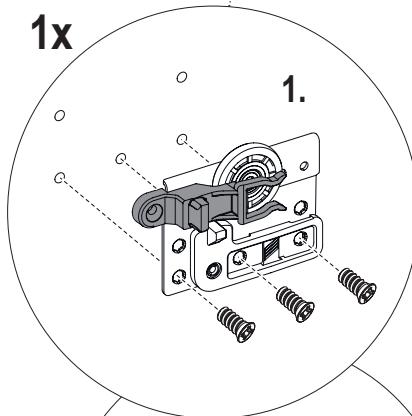


32

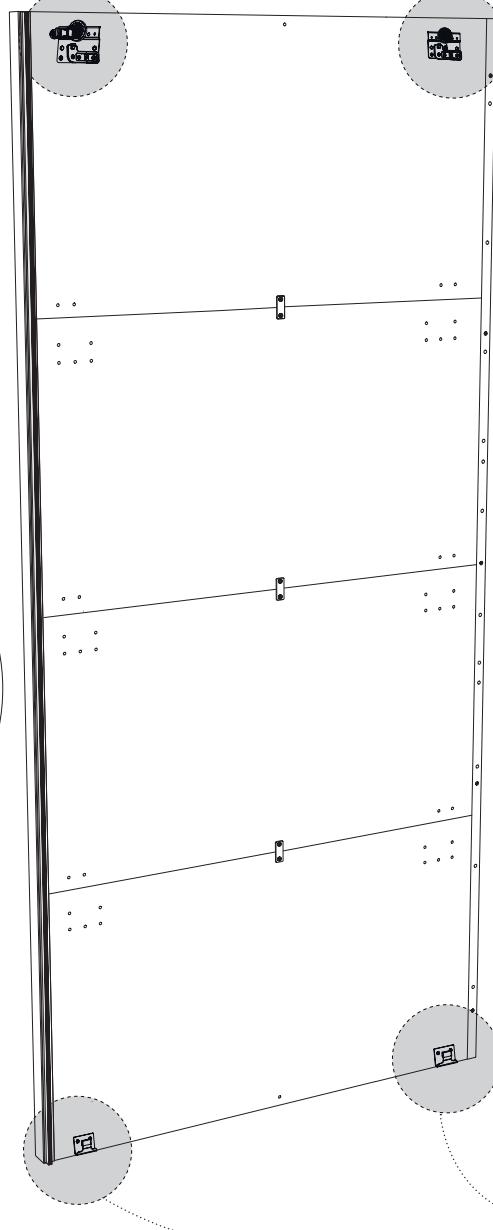
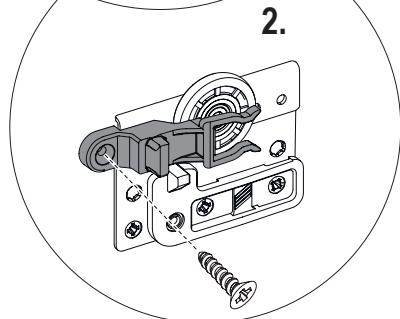


100522	2x	568791	1x	101058	1x	100520	1x	165200	10x
FUEHRLG-HL/EX		SX4,0*15FLAKO		LAUFTIEL-HT ACT-RE		LAUFTIEL-080/59HT/EX		EU6,3*13FLAKO	

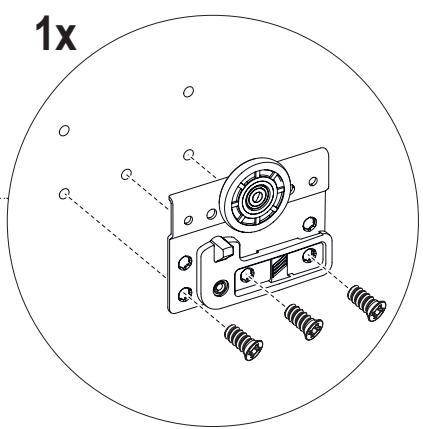
1x



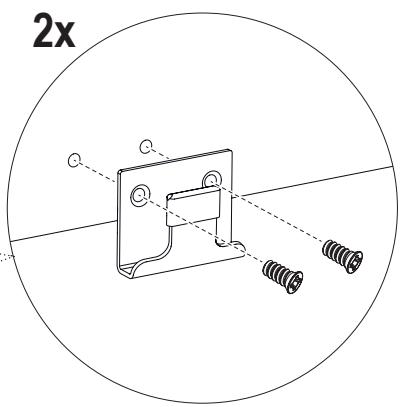
2.



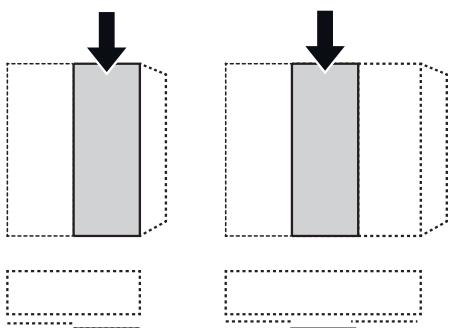
1x



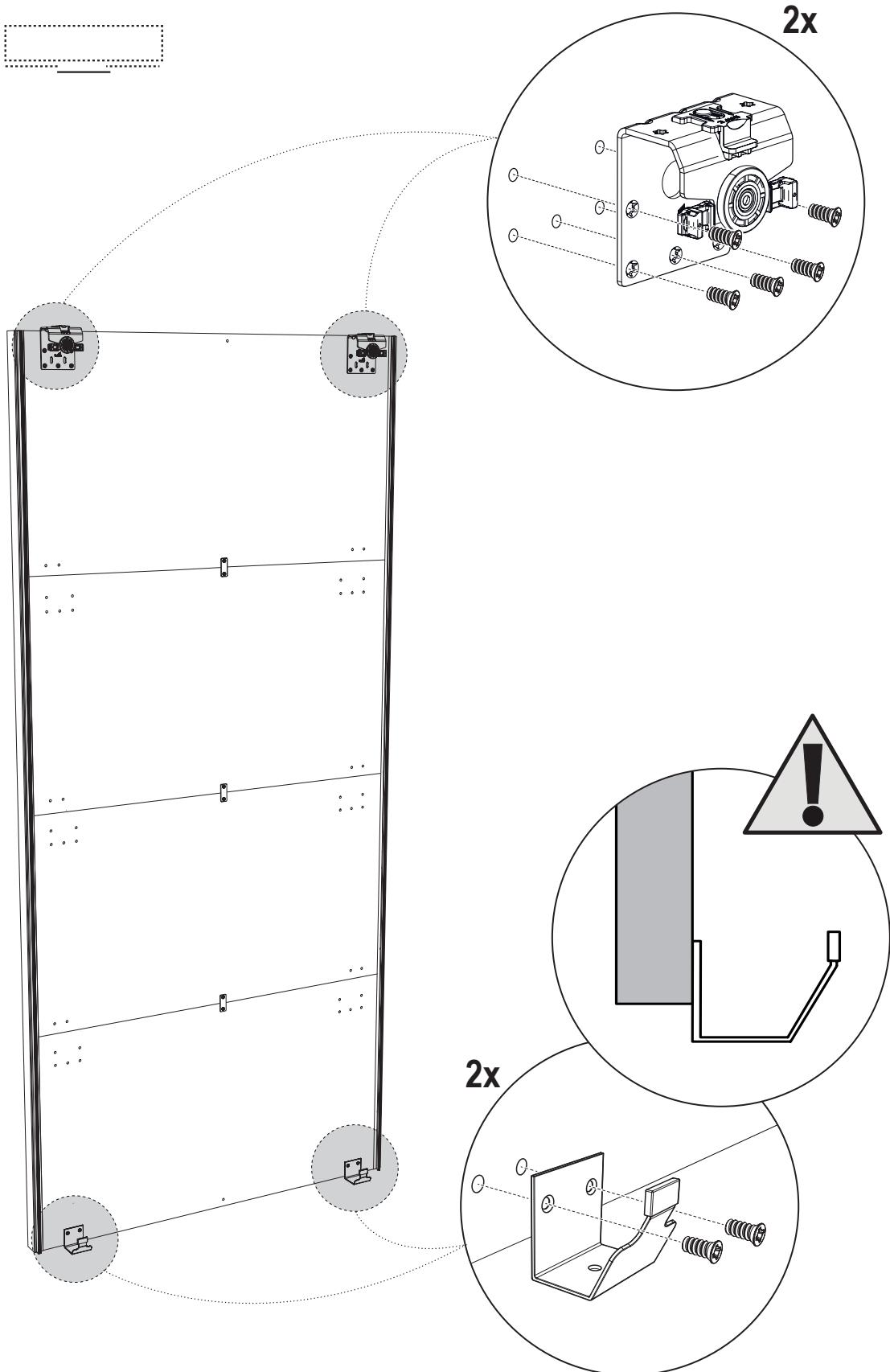
2x

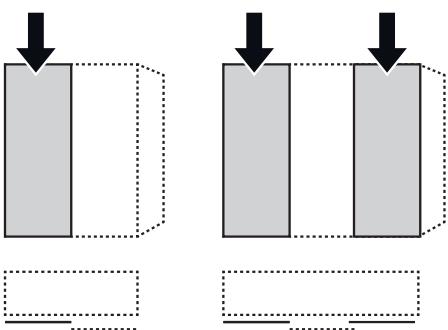


33

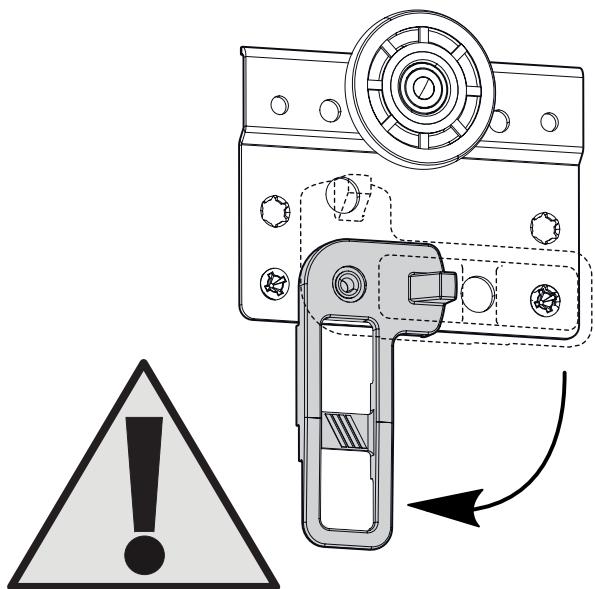


100523	2x	101057	2x	165200	14x
FUEHRGL-VL/EX		LAUFTEIL-VT		EU6,3*13FLAKO	





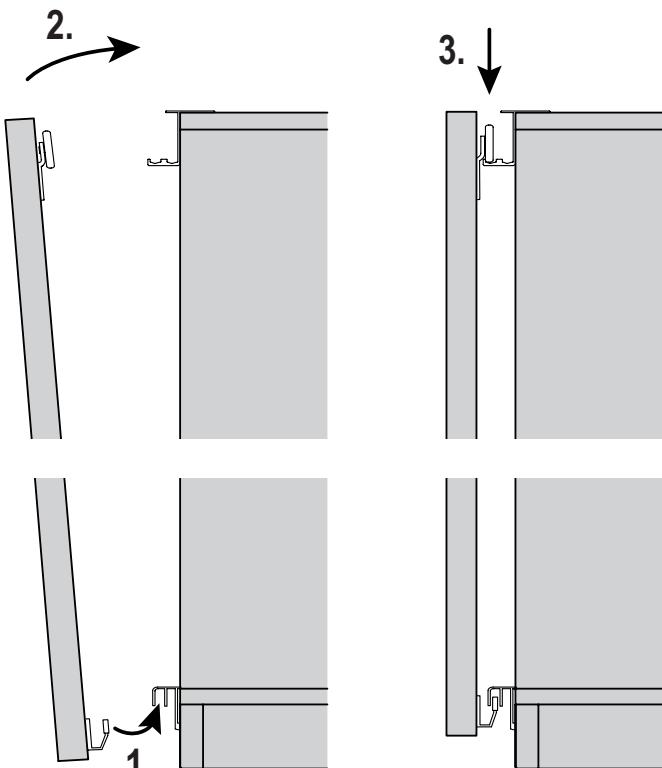
34



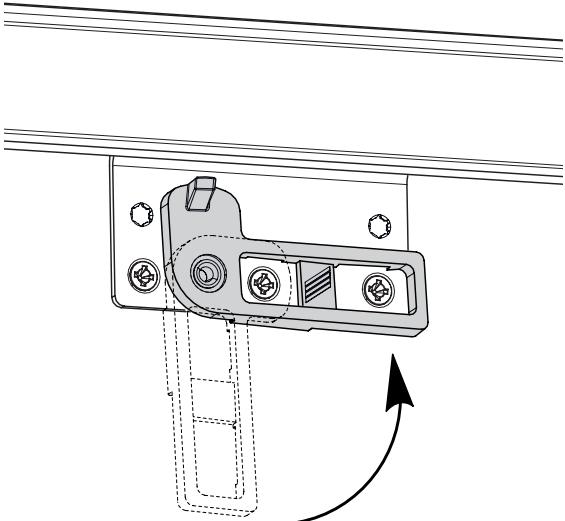
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
- SK Otvorit' zarážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при откриване
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

35

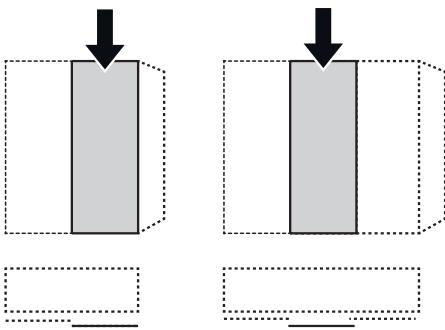


36

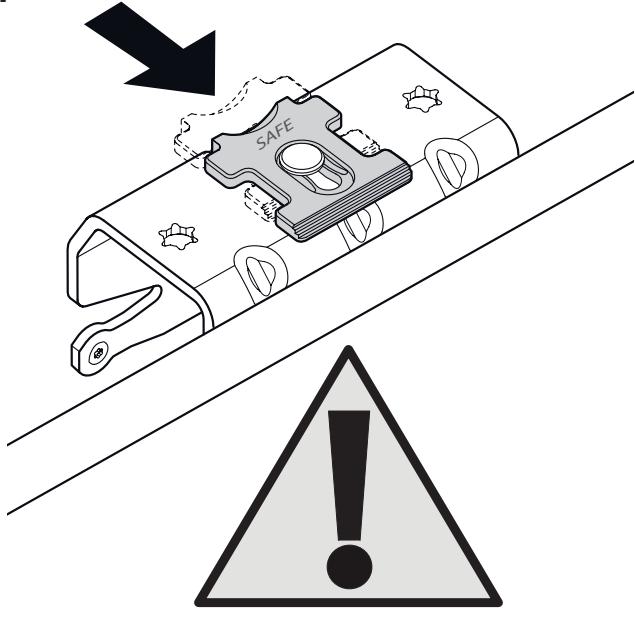


Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-déclenchage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osigurače protiv ispadanja obavezno priklopiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocăți neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)



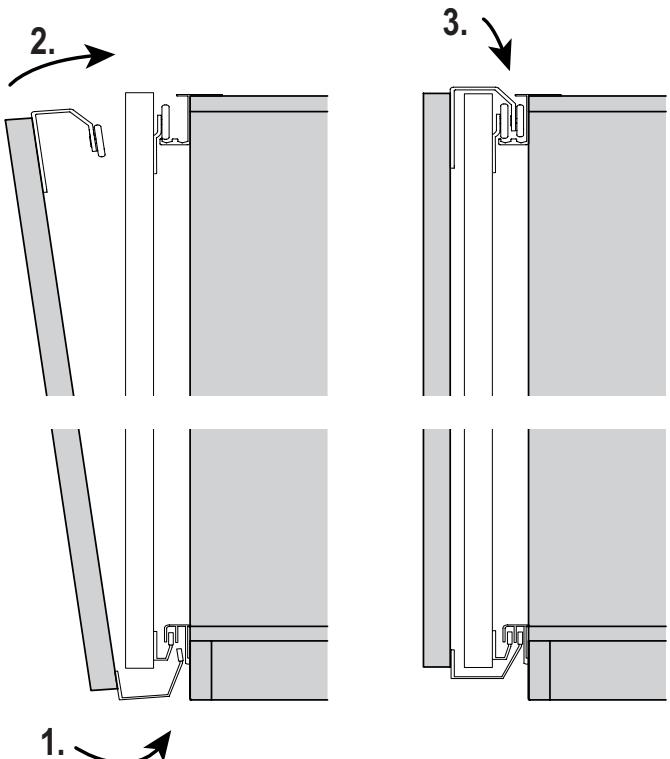
37



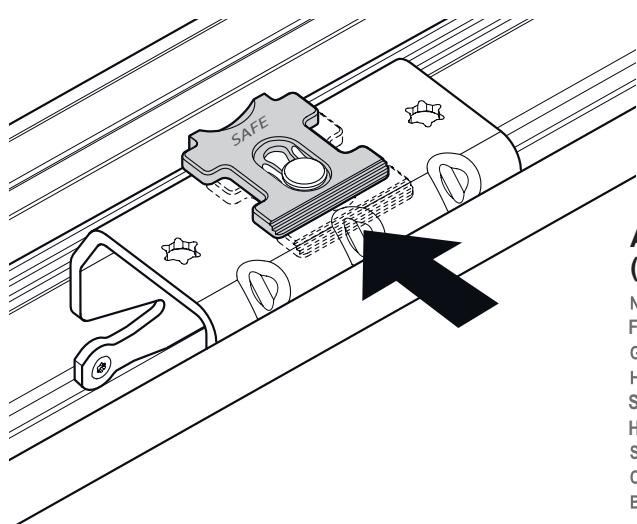
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
- SK Otvoríť zárážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при отваряне
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

38

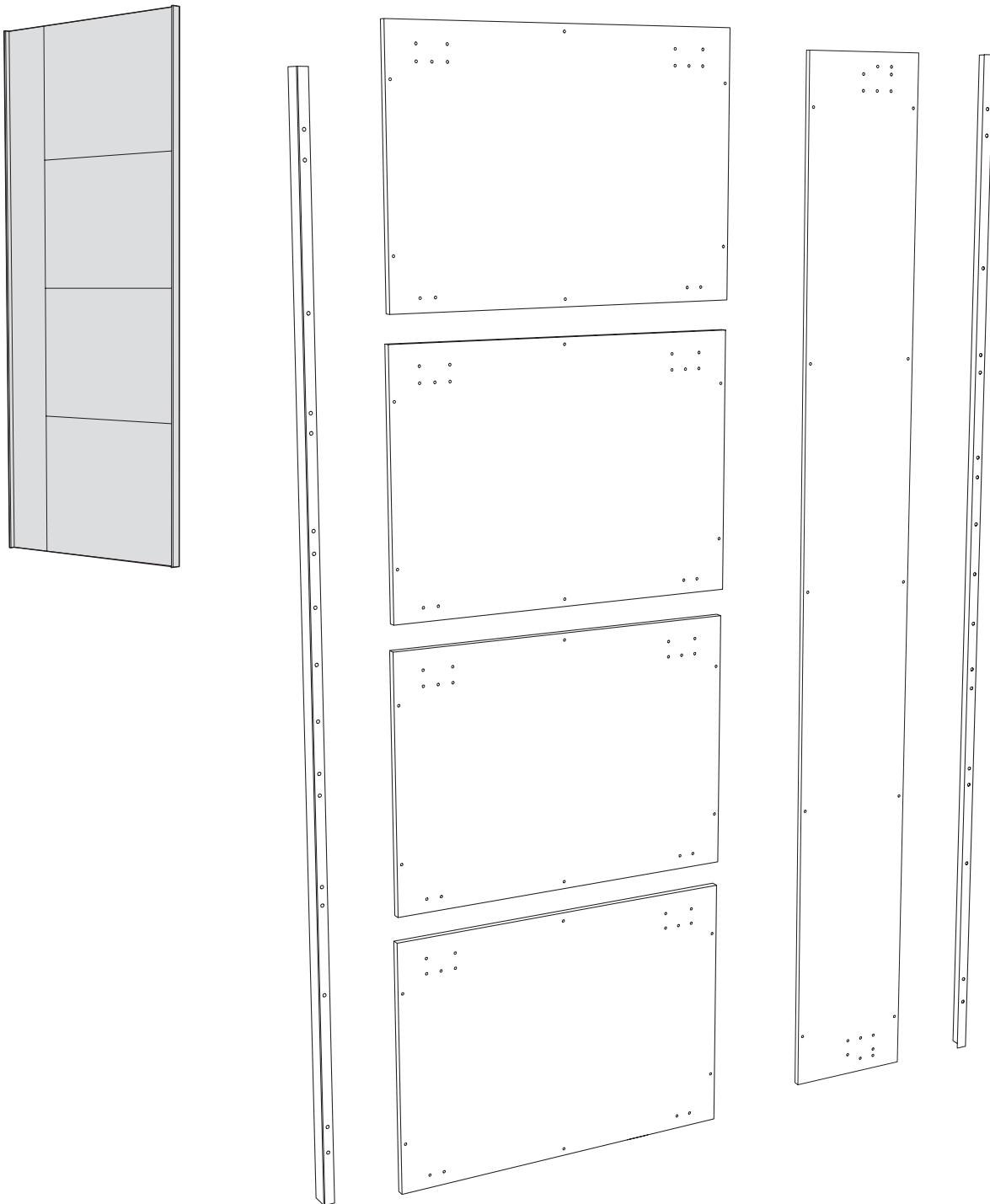
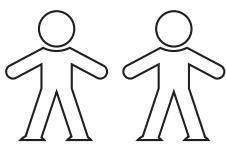


39



Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osigurače protiv ispadanja obavezno priklopiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vysadeniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
- CZ Pojistku proti vysadení vždy aretovať (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показвано).
- RO Blocați neapărat siguranțele anti-decroșare (conform imaginii)

40

Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

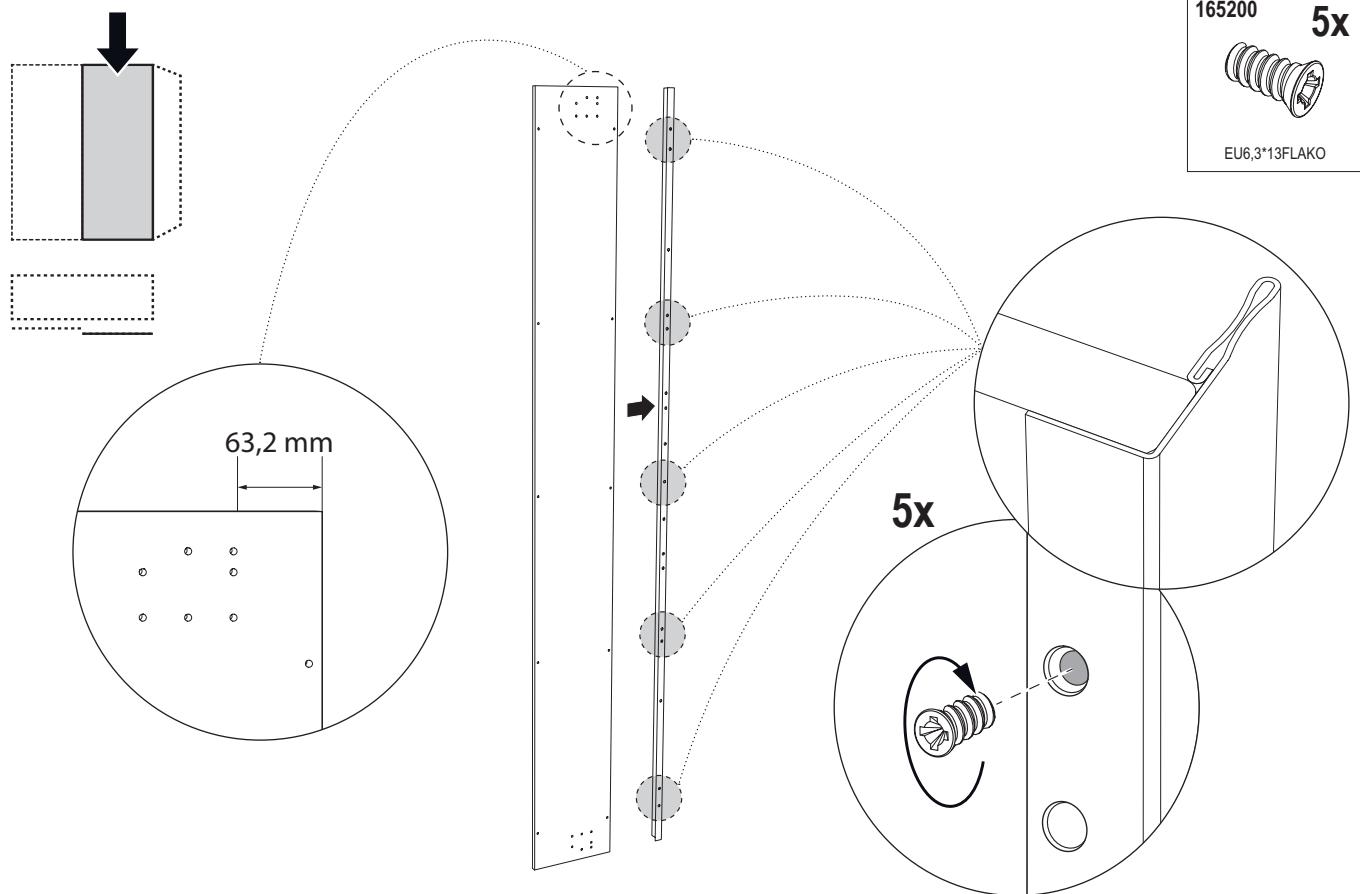
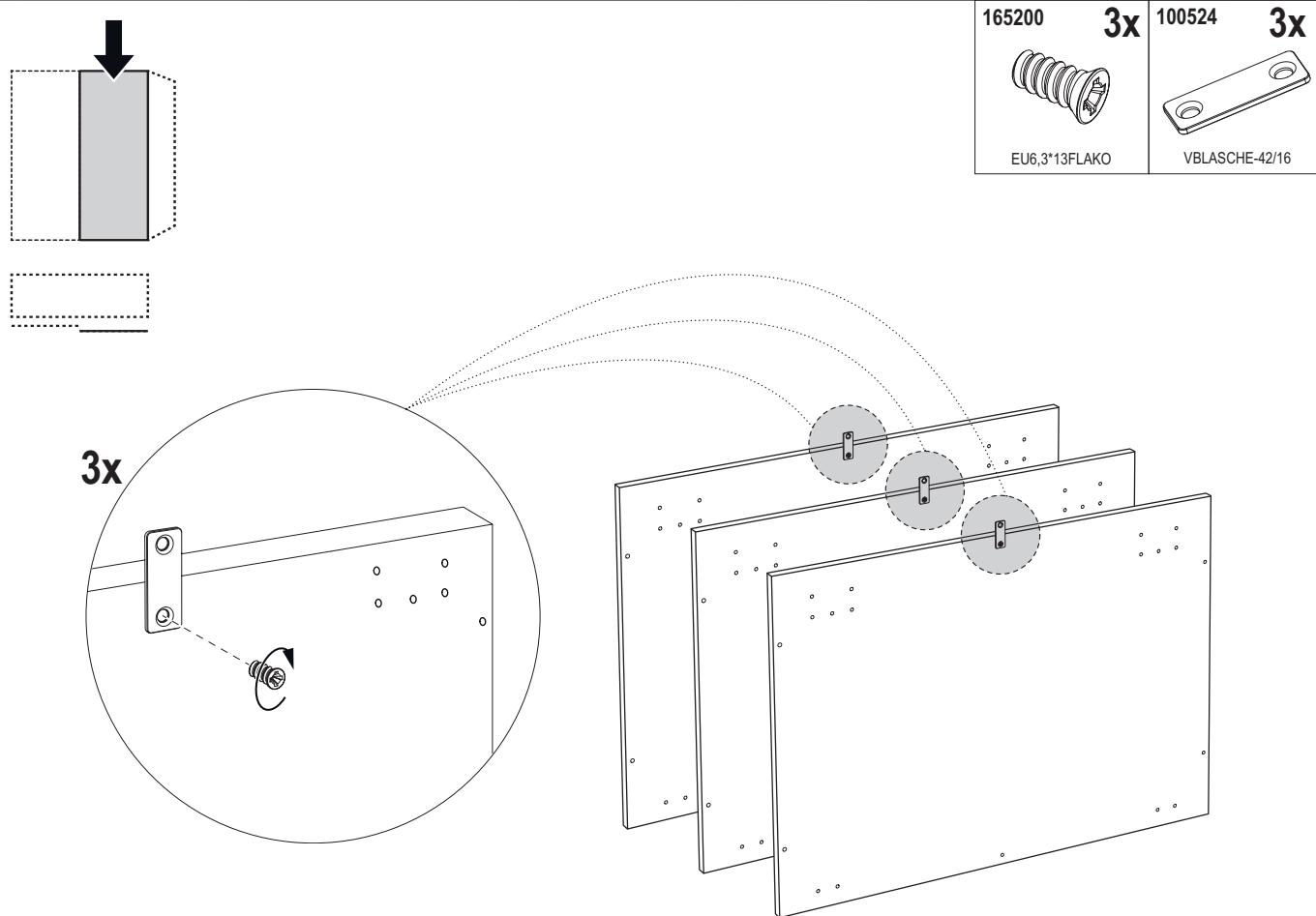
SK Prehľad kovanií

CZ Přehled kování

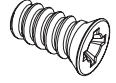
BG Монтажни елементи

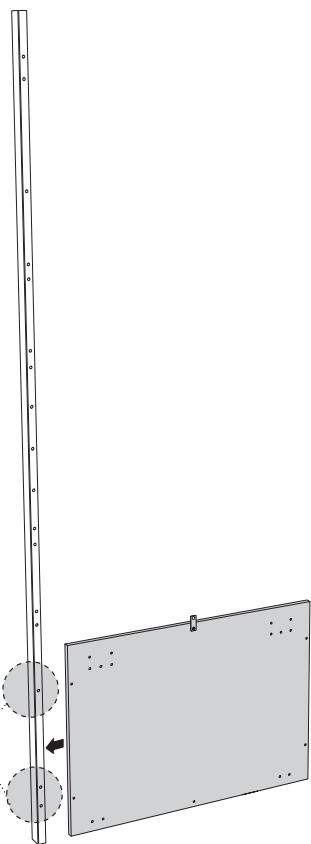
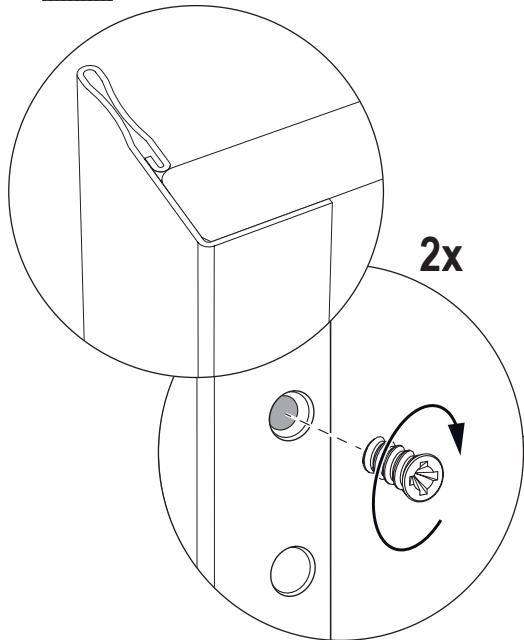
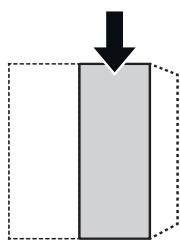
RO Vedere de ansamblu

100523 	100524 	100534 	100788 	100789 	101057 	101918 	165200
FUEHRL-VL/EX	VBLASCHE-42/16	Bürste-11MM-Rolle	EU6,3*13PANHEAD	SX4,0*14-RW	LAUFTIEL-VT	Verbindungsplatte 160x40	EU6,3*13FLAKO

41**42**

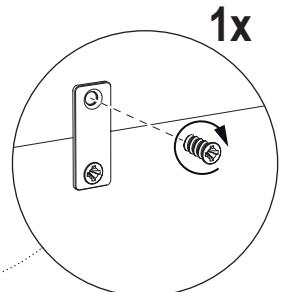
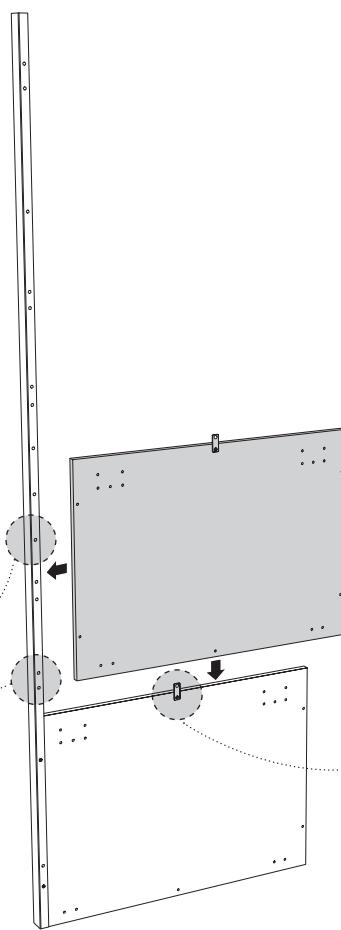
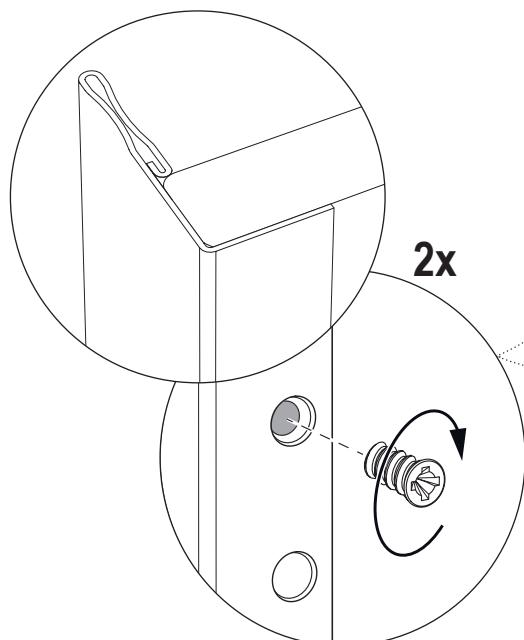
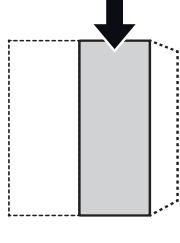
43

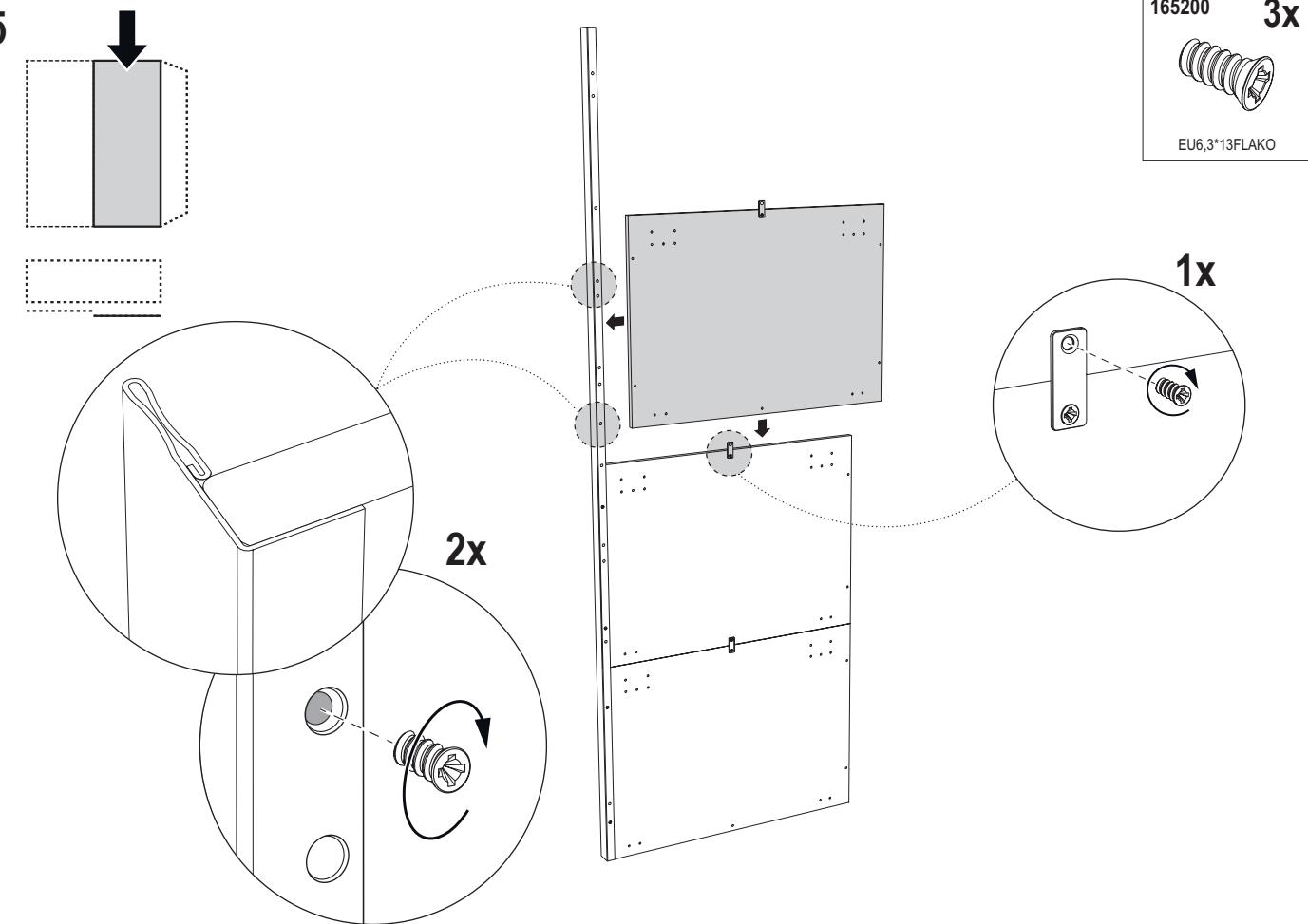
165200 **2x**

EU6,3*13FLAKO

**44**

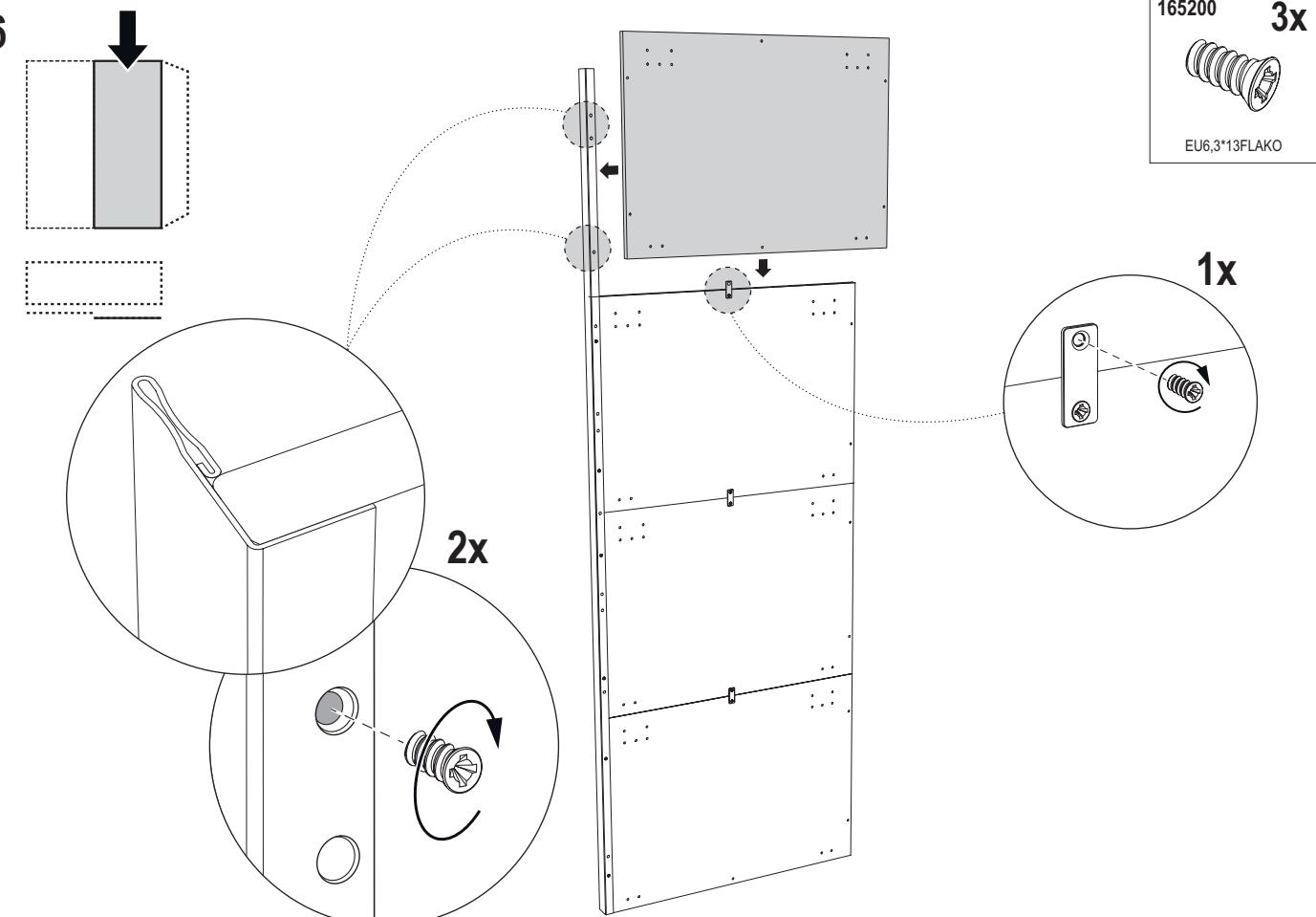
165200 **3x**

EU6,3*13FLAKO



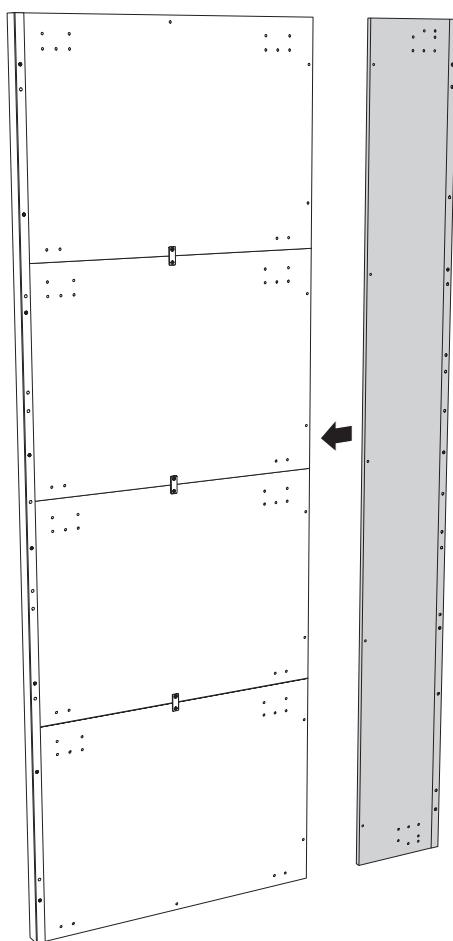
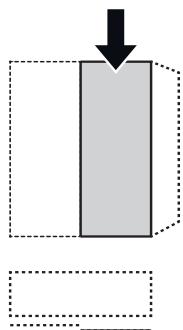
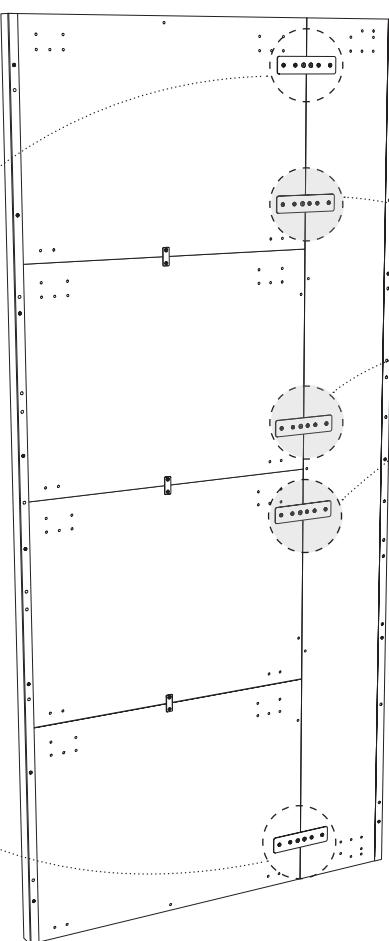
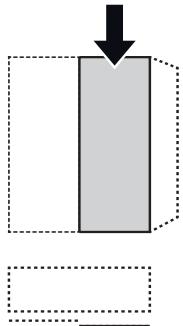
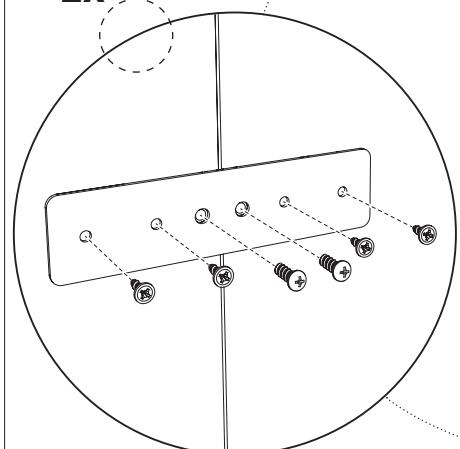
45

165200
3x
EU6,3*13FLAKO

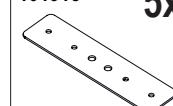
1x**46**

165200
3x
EU6,3*13FLAKO

1x

47**48****2x**

101918

5x

Verbindungsplatte 160x40

100788

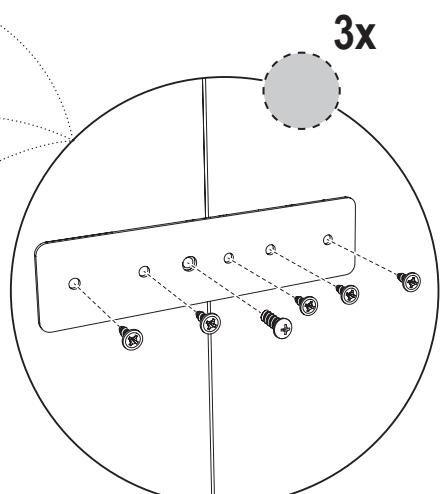
7x

EU6,3*13PANHEAD

100789

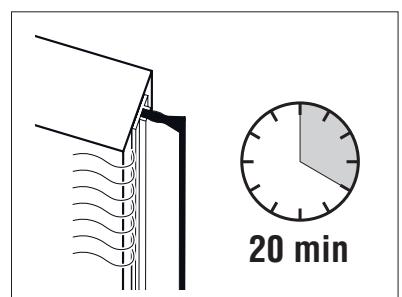
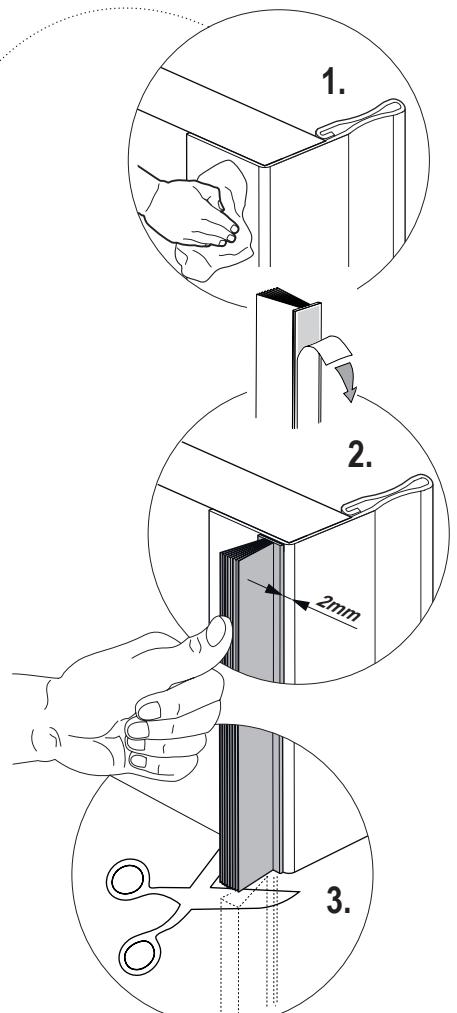
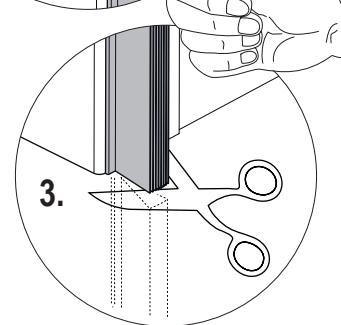
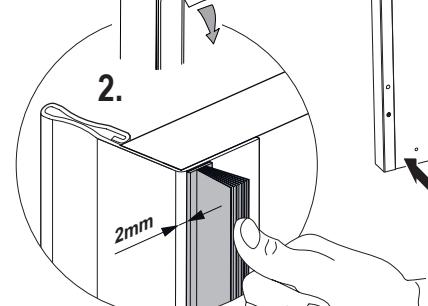
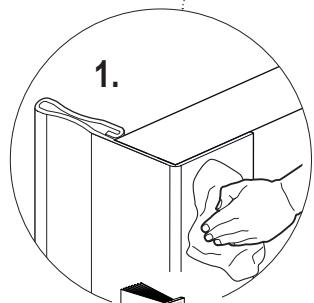
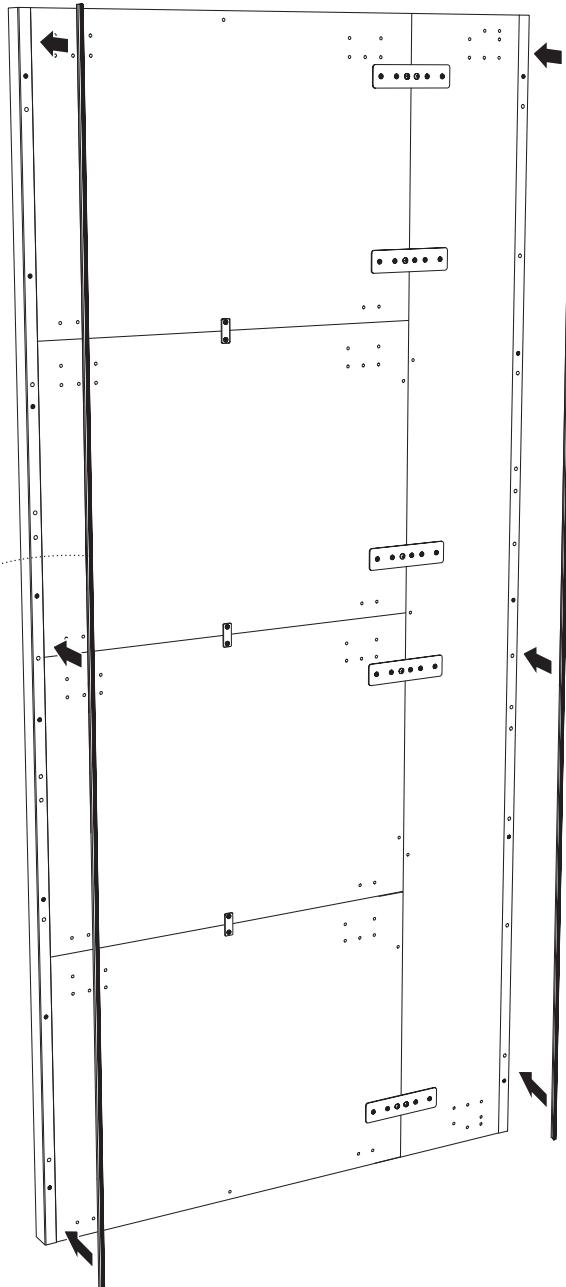
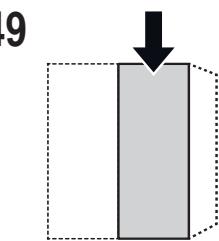
23x

SX4,0*14-RW

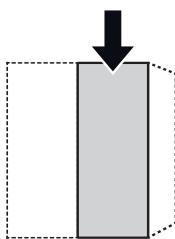
3x

49

100534
2x
Bürste-11MM-Rolle



50



101057

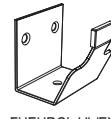
2x



LAUFTEIL-VT

100523

2x



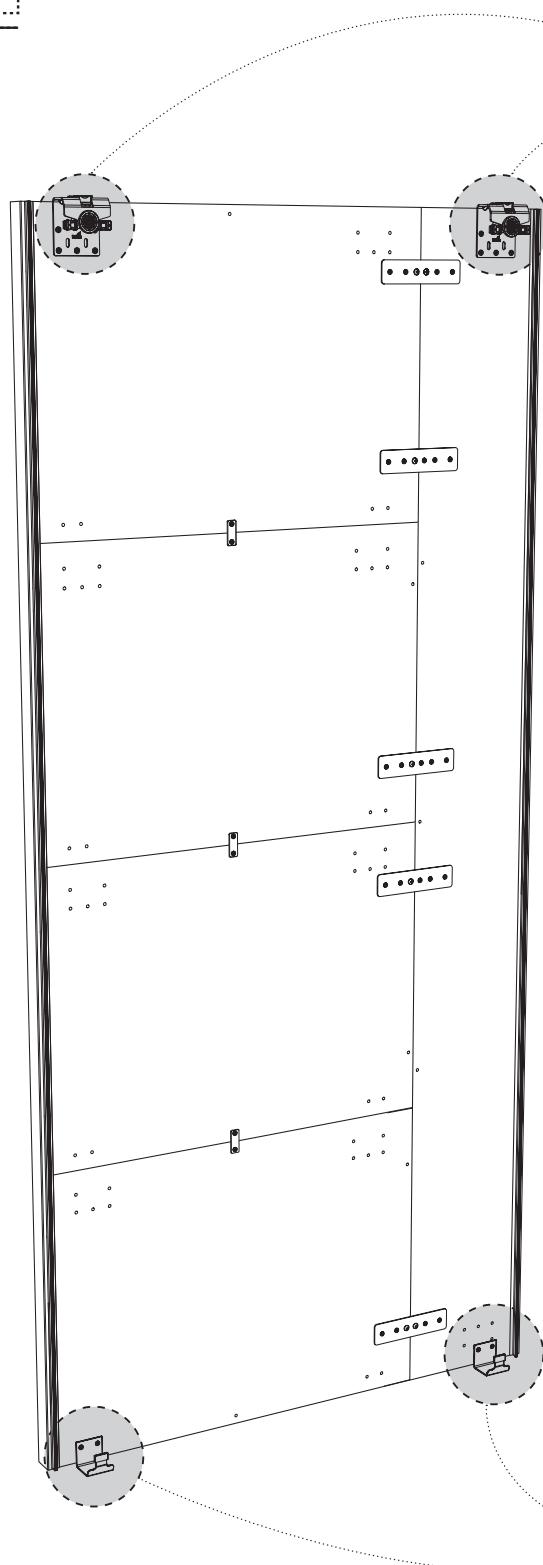
FUEHRL-VL/EX

165200

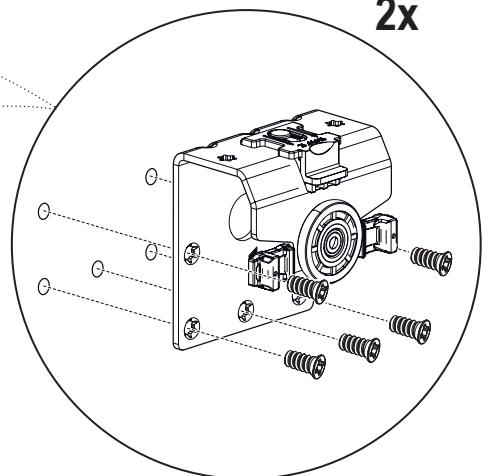
14x



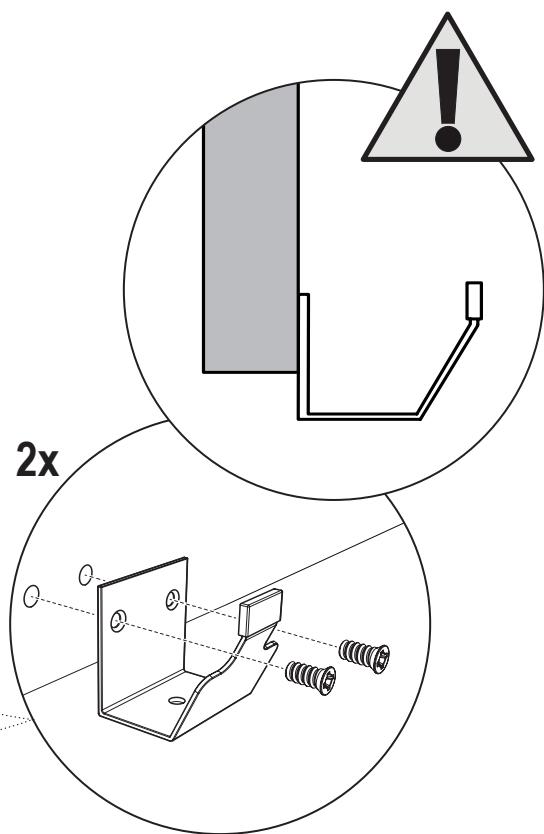
EU6,3*13FLAKO

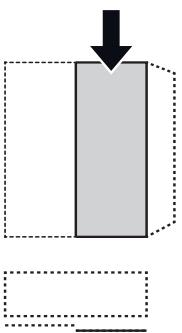


2x

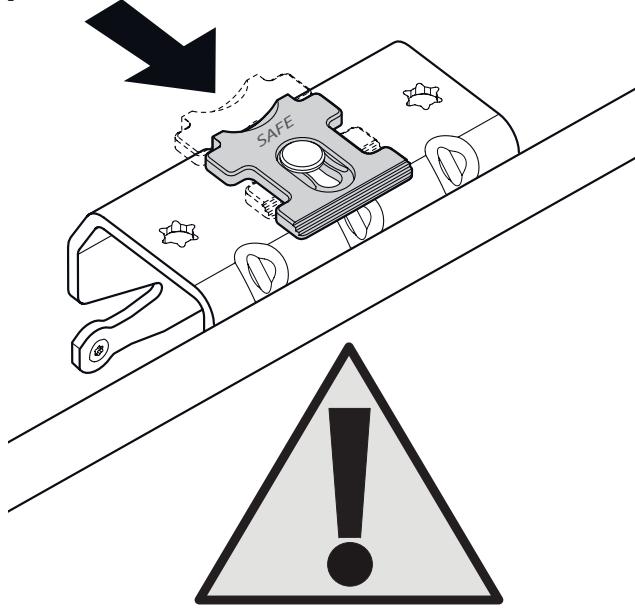


2x





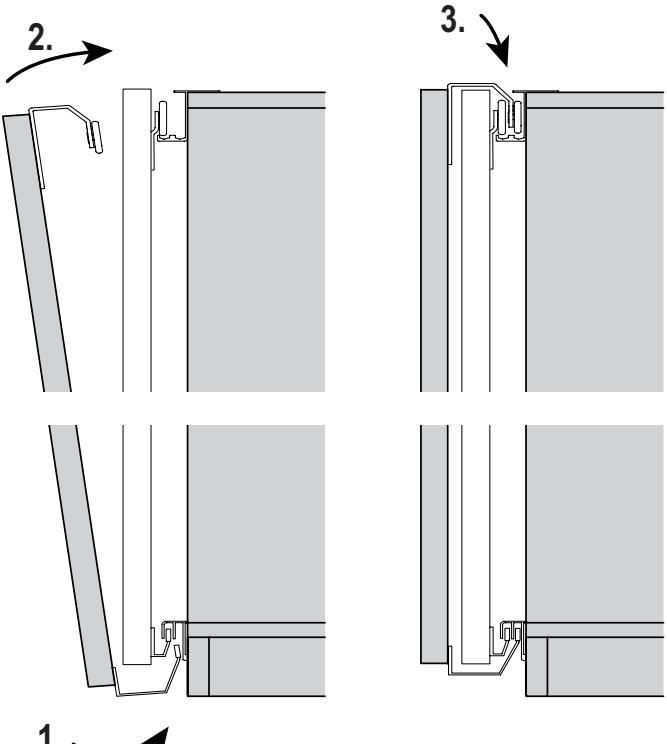
51



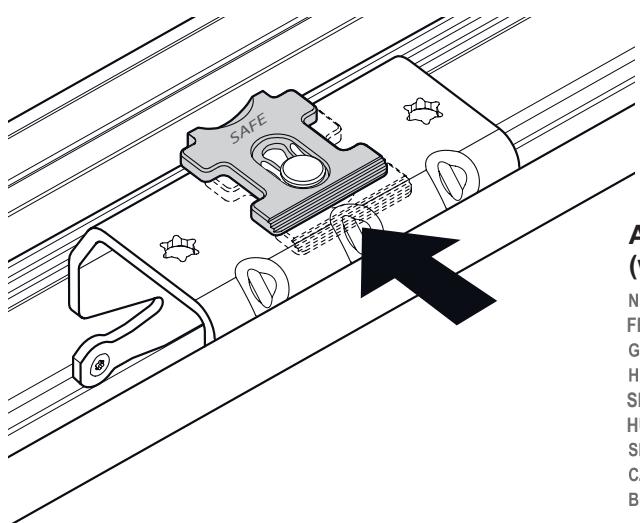
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- FR Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SI Odprite varovalni zatič
- HU Nyissa ki a kiakadásgátlót
- SK Otvoriť zárazku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при отваряне
- RO Dispozitiv de siguranță contra despinderii la deschidere

52



53



Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- FR Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osigurače protiv ispadanja obvezno pričekiti (kako je prikazano)
- SI zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- HU a kiakadás elleni biztosítókat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistené prvky proti vylesieniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocați neapărat sigurantele anti-decoșare (conform imaginii)

Servicekarte

NL Servicekaart
FR Carte de service

GB Service card
HR Servisna karta

SI Servisna kartica
HU Szervíz kártya

SK Servisná karta
CZ Servisní karta

BG Сервизна карта
RO Carte de service

Nolte Möbel GmbH & Co. KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Germersheim, Tel.: +49-7274/51-120, www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsbuiten bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

FR Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijeckorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklapanje vašem trgovcu.

SI Skrbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu posljetite pritrjenjo servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede stavljanja.

HU A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja temékeink hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek ellenére is oka lenne az áru kellékhányának bejelentésére, úgy kérém küldje el a mellékelt szervízkártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručuje technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайната контрола гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за рекламация, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда – маркираната инструкция за склобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distributorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunile de montaj marcata.

Typ

STB 22

NL Type GB Type SI Tip SK Typ

BG Вид FR Type HR Tip HU Tipus CZ Typ RO Tip

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.

FR No. contrat d'achat / no. bon de livraison

GB Purchase contract no. / delivery note no.

HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpasnice

SI Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice

HU Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare

SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma

CZ Číslo kúpnej zmluvy / číslo dodacieho listu

BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера

RO Č.kupnij smlouvy / číslo dodacieho listu

Datum

NL Date GB Date SI Datum SK Dátum

BG Дата FR Date HR Datum HU Dátum CZ Datum RO Data

Fehlerursache

NL Oorzaak van het gebrek

FR Raison de la réclamation

GB Reason for complaint

HR Uzrok greške

SI Vzrok napake

HU Hiba oka

SK Príčina chyby

CZ Příčina závady

BG Причина за дефекта

RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

HU Kötőelem áttekintés

SK Prehľad kovaní

CZ Přehled kování

BG Монтажни елементи

RO Vedere de ansamblu

LAUFTeil-080/59HT/EX	FUEHRLG-HL/EX	FUEHRLG-VL/EX	VBLASCHE-42/16	STUETZB.30*16*12	SX3,5*25FLAKO	Bürste-11MM-Rolle	EU6,3*13PANHEAD
SX4,0*14-RW	ENDANSCHL-SR/DV	SCH-M5*20-DIN933	MUTTER-M5-DIN6923-SPERRVERZ	MITTELSTOPPER	LAUFTeil-VT	LAUFTeil-HT ACT-RE	LAUFTeil-HT ACT-LI
Verbindungsplatte 160x40	SX3,5*16FLAKO	SCH-M4*09	EU6,3*13FLAKO	SX4,0*15FLAKO	HUELSE-M4*15-KOMBI		

Kunden-Information/ Pflegehinweis

NL Consumenteninformatie/ Onderhoud

FR Information clients/ Entretien

GB Customer information/ Maintenance

HR Informacije za kupce/ Uputstvo njege

SI Informacije za stranke/ Navodilo oskrbe

HU Vevőtájékoztató/ Kezelési javaslat

SK Informácia pre zákazníka/ Pokyny na starostlivosť

CZ Informace pro zákazníka/ Pokyny k péči

BG Информация за клиентите/ Указание за поддържане

RO Informații-clienti/ Înțeținere

Die fachmännische Montage unserer Möbel wird auf den ausführlichen Aufbauanweisungen Schritt für Schritt dokumentiert. Grundsätzlich erfolgt die Demontage der Möbel in umgekehrter Reihenfolge. Bei der Demontage von elektrischen Bauteilen diese zwingend von der Netzspannung trennen. Beachten Sie auch die ergänzenden Hinweise in den Aufbauanweisungen. Die umweltgerechte Entsorgung unserer Möbel kann über kommunale Verwertung mit der Möglichkeit der Rückführung in den Recycling-Kreislauf erfolgen. Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung sparen Sie Ressourcen und schonen die Umwelt.

Oberflächen Kunststoff-Dekor Holznachbildung. Mit leicht feuchtem Tuch reinigen, sofort trocken nachwischen.

Möbel nicht für Feuchträume geeignet (Bad, Küche etc.). Nässe auf Oberfläche unverzüglich wegwischen.

NL Oppervlakte kunststofdecor houtstructuur. Met licht vochtige doek reinigen en hierna direct droog wrijven. De meubels zijn niet voor vochtige ruimten (bad, keuken etc.) bestemd. Vocht op het bovenblad direct opnemen.

FR Panneaux de particules revêtus d'un film polymère. Utiliser un chiffon légèrement humide et repasser de suite avec un autre sec. Meuble inadapté aux pièces humides (bain, cuisine etc.). Toute trace de liquide est à essuyer immédiatement.

GB All surfaces in laminated wood colour finishes. Clean with slightly moistened cloth, wipe dry immediately. Not suited for damp locations (kitchen, bathroom etc.). Wipe off wetness at once.

HR Površine plastična materija-dekor-drvena imitacija. Čistiti sa lako namokrenom krpom, odmah suho obrisati. Namještaj nije pogodan za vlažne prostorije (kupatilo, kuhinja itd.). Vlažnost iz površine odmah obrisati.

SI Zgornje površine umetne sestavine- Dekor-Lesno nadomestilo. Z rahlo vlažno krpo čistiti, takoj na suho obrisati. Pohištvo ni primerno za vlažne prostore (Kapalnica, Kuhinja itd.). Mokroto na površini takoj obrisati vstran.

HU Müanyag-dekor felület, fanyomatos mintázattal. Tisztítás enyhén nedves ruhával, majd azonnal szárazra törölni. A bútor nem ajánlott nedvés helyiségekbe (pl. fürdőszoba, konyha). A felületre került nedvességet azonnal töröljük le.

SK Povrch z umelého hmoty v dekoré imitácii dreva. Čistiť zľahká navlhčenou handričkou a ihned' utriť' do sucha. Nábytok nie je vhodný do vlhkých miestností (do kúpelne, kuchyne atď.). Vlhkosť' na povrchu nábytku okamžite utriť'.

cz Povrch z umělého hmoty v dekoru imitace dřeva. Čistit lehce navlhčeným hadrem a ihned utřít do sucha. Nábytek není vhodný do vlhkých místností (do koupelny, kuchyně atd.). Vlhkosť na povrchu nábytku neprodleně utřít.

BG Повърхност изкуствена материя - декор - имитация на дърво. Да се почиства с влажна кърпа, веднага да се подсушава. Мебелите не са подходящи за влажни помещения (баня, кухня итн.). Влага незабавно да се избръсва от повърхността.

RO Toate suprafețele laminate în culoarea lemnului. Pentru curățire se folosește o cîrpă ușor umezită după care se șterge imediat cu o cîrpă uscată. Nu este recomandabil să se plaseze în locuri umede (bucătărie, baie, etc). Trebuie îndepărtată imediat orice urmă de umedeală.

